



Feel Organic!



CERTIFIED ORGANIC COSMETICS



With Dittany & Organic Olive Oil from the Land of Crete

GR

Τα προϊόντα BIOselect® είναι μια μοναδική συλλογή πιστοποιημένων βιολογικών φυτικών καλλυντικών προϊόντων υψηλής ποιότητας, με βάση το αγνό συστατικό παγκόσμιας μοναδικότητας Dictamela®, που είναι ο ευεργετικός συνδυασμός του Δίκταμου (ενδημικό φυτό της Κρητικής ης) με Έξτρα Παρθένο Ελαιόλαδο βιολογικής καλλιέργειας. Τα καλλυντικά προϊόντα BIOselect® περιποιούνται απολύτως αγνά και φυσικά το πρόσωπο, το σώμα και τα μαλλιά, απαλλαγμένα από συνθετικές πρώτες ύλες, παράγωγα πετρελαίου, βλαβερά συντηρητικά και συνθετικά αρώματα. Οι συνταγές βασίζονται στο Ελαιόλαδο, πλούσιο σε αντιοξειδωτικά και βιταμίνες, που θρέφει και ενισχύει την ελαστικότητα της επιδερμίδας και το εκχύλισμα Δίκταμου, που δρα αντισηπτικά και καταπραυντικά. Κάθε ένα από τα προϊόντα εμπλουτίζεται επιμέρους με φυσικά δραστικά συστατικά, φυτικά εκχυλίσματα, φυτικά λάδια και φυσικά αιθέρια έλαια για την καλύτερη αποτελεσματικότητα των προϊόντων.

EN

BIOselect® products are a unique collection of high-quality natural cosmetics, based on a pure ingredient of global uniqueness, Dictamela®, which is a beneficial combination of Dictamnus (an endemic plant of the Cretan land) and organic Extra Virgin Olive Oil. BIOselect® products take care of your face, body and hair in an absolutely pure and natural way, and are free from synthetic raw materials, petroleum products, harmful preservatives and synthetic fragrances. The recipes are based on Olive oil, rich in antioxidants and vitamins, which nourishes skin and enhances its elasticity, and Dictamnus extract, which acts as an antiseptic and soothing agent. Each of the products is partially enriched with natural active ingredients, plant extracts, vegetable oils & natural essential oils, which improve products' efficiency.

FR

Les cosmétiques BIOselect® offrent une gamme unique de produits de beauté naturels et biologiques de haute qualité. Ils sont élaborés à partir d'un ingrédient unique au monde le Dictamela®, qui est la combinaison bénéfique de Dictamne (plante endémique de l'île de Crète) et d'huile d'olive extra vierge de culture biologique. Les produits BIOselect® prennent soin de façon pure et naturelle du visage, du corps et des cheveux. Ils sont garantis sans matières premières synthétiques, sans produits dérivés du pétrole, sans conservateurs nocifs, sans parfums synthétiques. Les formules sont à base d'huile d'olive riche en antioxydants et vitamines, qui nourrit la peau et renforce l'élasticité de l'épiderme et d'extrait de Dictamne aux propriétés antiseptiques et calmantes. Chaque produit est enrichi individuellement avec des ingrédients actifs naturels, des extraits végétaux, des huiles végétales et des huiles essentielles naturelles pour assurer la meilleure efficacité des produits.

DE

Die Produkte von BIOselect® stellen eine einmalige hochqualitative Palette von biologischen, natürlichen Produkten dar. Hergestellt auf der Basis des naturreinen Stoffes Dictamela®, einer einzigartigen Kombination von kretischem Diktamnus und extra nativem Olivenöl aus biologischem Anbau. Die BIOselect® Produkte bieten eine milde und natürliche Gesichts-, Körper- und Haarpflege ohne synthetische Rohstoffe, Erdölnebenprodukte, schädliche Konservierungsstoffe und synthetische Aromen. Die Rezepturen basieren auf der Anwendung von Olivenöl, die Produkte sind reich an Antioxidantien und Vitaminen mit elastizitätsfördernder Wirkung. Sie enthalten Diktamnus-Extrakt, ein Stoff, der antiseptisch und beruhigend wirkt. Alle Produkte sind mit verschiedenen natürlichen Wirkstoffen, pflanzlichen Extrakten und natürlichen ätherischen Öle angereichert um die Wirksamkeit weiter zu erhöhen.

RU

Продукция BIOselect® - это уникальный ассортимент высококачественной натуральной косметики, в основе которой лежит чистый уникальный по своей природе продукт Диктамелия (Dictamela®), являющийся целебным сочетанием экстракта из растения Диктамо (растение, произрастающее только на острове Крит) с Оливковым маслом первичного холодного отжима, полученным из оливок, выращенных исключительно методами органического земледелия. Продукция BIOselect®, предназначенная для обеспечения естественного и абсолютно безопасного ухода за волосами и кожей лица и тела, не содержит синтетического сырья, продуктов нефтепереработки, опасных химических консервантов и синтетических ароматизирующих веществ. В основе рецептов продукции лежат Оливковое масло, богатое антиоксидантами и витаминами, питающими кожу и усиливающими ее эластичность и экстракт растения Диктамо, действующий антисептически и успокаивающе. Каждое из косметических средств обогащено натуральными активными ингредиентами, растительными экстрактами, растительными и эфирными маслами растительного происхождения для достижения наивысшей эффективности продукции.

The purest product in the world!



IT 055 BC No 032 ~15 ml / 0.5 fl oz
520030643132

CRETAN REMEDY-DICTAMELIA* OINTMENT With Dictamella** & organic beeswax*

The inspiration for this natural-100% organic cream came from an old Cretan remedy made up of dittany and olive oil. It was used in ancient times to soothe and protect skin from inflammations. Dictamella** and beeswax* moisturize very dry areas, while soothing the irritated skin.

REMÈDE TRADITIONNEL CRÉTOIS À LA CIRE D'ABEILLE Enrichi en Dictamella** et cire d'abeille*

L'inspiration pour cette pommade aux composants naturels 100% biologiques provient d'un ancien remède crétois, composé de dictame aux propriétés uniques et d'huile d'olive. Le Dictamella** associé à la cire d'abeille biologique, adoucit et soigne les zones sèches, apaise et calme les irritations.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗ ΚΕΡΑΛΟΙΦΗ Με Dictamella** και μελισσόκερο*

Η έμπνευση για τη φυσική-100% οργανική κρέμα προέρχεται από μια παλιά κρητική συνταγή βασισμένη στις μοναδικές ιδιότητες του βότανου δίκταμου και του ελαιόλαδου. Το Dictamella**, σε συνδυασμό με το οργανικό μελισσόκερο*, απαλύνει και περιποιείται τις ξηρές περιοχές, ενώ καταπραΰνει τους ερεθισμούς.

KRETISCHER HAUTBALSAM FÜR EMPFINDLICHE HAUT Mit Dictamella** & Bienenwachs*

Die Idee für diese natürliche und zu 100% biologische Salbe geht auf eine traditionelle, uralte kretische Rezeptur zurück. Die einzigartige Kombination aus Dictamnus* und Bienenwachs* pflegt und spendet Feuchtigkeit für sehr trockene Hautpartien und lindert gleichzeitig Hautirritationen und -rötungen.

ΤΡΑΔΙΤΣΙΟΝΗΣ ΚΡΕΜ (ΜΑΖΉ) В составе: Dictamella** и пчелиный воск*

Τραδίτιονης κρέμ (μάζη) - это возрождение древних парфюмерных традиций Крита. Состав 100% ой органической мази основан на уникальных свойствах растения диктамус и оливкового масла. Dictamella** в сочетании с органическим пчелиным воском* успокаивает и расслабляет иссохшие места, успокаивая раздражения.

*Συστατικά πιστοποιημένης βιολογικής καλλιέργειας *Ingredients from certified organic cultivation *Ingrédients issus d'une culture biologique certifiée *Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau *Ингредиенты сертифицированного органического земледелия

**Βιολογικά & φυσικά αιθέρια έλαια **Certified organic & natural essential oils **Huiles essentielles certifiées biologiques & naturelles
**Natürliche & Bioätherische Öle **Органические и натуральные эфирные масла

LIP CARE



ORGANIC
100%
OF TOTAL

**LIP BALM
DICTAMELIA**
με Dictamelia®*

IT 055 BC No 064
~4.4g / 0.15 fl oz
520030643159



ORGANIC
32.89%
OF TOTAL

**LIP BALM
VANILLA FLAVOR**
με Dictamelia®*

IT 055 BC No 067
~4.4g / 0.15 fl oz
520030643162



ORGANIC
32.87%
OF TOTAL

**LIP BALM
COCOA BUTTER**
με Dictamelia®*

IT 055 BC No 068
~4.4g / 0.15 fl oz
520030643163



ORGANIC
34.20%
OF TOTAL

**LIP BALM
RASPBERRY
FLAVOR**
με Dictamelia®*

IT 055 BC No 066
~4.4g / 0.15 fl oz
520030643161



ORGANIC
34.70%
OF TOTAL

**LIP BALM
CHERRY
FLAVOR**
με Dictamelia®*

IT 055 BC No 065
~4.4g / 0.15 fl oz
520030643160

DICTAMELIA

VANILLA

COCOA BUTTER

RASPBERRY

CHERRY

Μια ολοκαίνουρια συλλογή από πέντε φυσικά, ελαφριάς υφής balms, με Dictamelia®*, πλούσια σε αντιοξειδωτικά συστατικά που προστατεύουν τα χείλη σε κρύο και ζέστη. Εμπλουτισμένα με βούτυρο καριτέ* και βούτυρο κακάο, με υψηλή περιεκτικότητα σε βιταμίνη Ε και πολύτιμα λιπαρά οξέα, που θρέφουν, ενυδατώνουν και προστατεύουν τα χείλη. Οι δροσιστικές και λαχταριστές γεύσεις κερασιού και βατόμουρου, το ευχάριστο και διακριτικό άρωμα της βανίλιας και του βούτυρο-κακάο, αλλά κυρίως το απαλό χόδι του Dictamelia®* στα χείλη σας -100% οργανικό προϊόν-, κάνουν την καθημερινή περιποίηση των χειλιών πραγματική απόλαυση.

A brand new collection of five natural, lightweight balms, with Dictamelia®*, rich in antioxidants, which protect the lips during winter and summer. Enriched with shea* and cocoa* butters, rich in vitamin E and valuable fatty acids, which nourish, hydrate and protect the thin, delicate lip area. The refreshing and delicious flavors of cherry and raspberry, the pleasant and distinctive aroma of vanilla and cocoa butter, but especially the gentle touch of Dictamelia®* on your lips -100% organic product-, make the daily care of your lips a real pleasure.

Une toute nouvelle collection de cinq baumes légers et naturels, au Dictamelia®* riche en antioxydants, pour protéger les lèvres pendant l'hiver et l'été. Enrichis en beurre de karité* et de cacao*, riches en vitamine E et en acides gras, les baumes nourrissent, hydratent et protègent la zone délicate des lèvres. Les saveurs rafraîchissantes et délicieuses de la cerise et de la framboise, l'arôme agréable et caractérisé de la vanille et de la beurre de cacao, mais surtout la douce caresse du Dictamelia®* sur vos lèvres - 100% biologique - font du soin quotidien de vos lèvres un réel plaisir.

Eine brandneue Kollektion aus fünf natürlichen, leichten Lippenpflegestiften mit Dictamelia®*, das reich an Antioxidantien ist, welches die Lippen während der Winter- und Sommermonate schützt. Angereichert durch Shea*- und Kakaobutter*, reich an Vitamin E und wertvollen Fettsäuren, welche die dünne und empfindliche Lippenhaut nähren, befeuchten und schützen. Die erfrischenden und köstlichen Geschmacksrichtungen „Kirsche und Himbeere“, die angenehmen und exquisiten Aromen, Vanille und Kakaobutter* und insbesondere der milde Hauch von Dictamelia®* auf den Lippen - ein 100% biologisches Naturprodukt - verwandeln die tägliche Lippenpflege zu einem Vergnügen.

Новый набор из пяти натуральных, легких текстур бальзамов, с Dictamelia®*, богатых антиоксидантами, которые защищают ваши губы в холодное и в теплое время года. Обогащенные маслом ши* и какао-маслом, маслом м авокадо* и *касторовым маслом, с высоким содержанием витамина Е и ценных жирных кислот, которые питают, увлажняют и защищают губы. Освежающие и восхитительные ароматы вишни и черники, приятных и отличительных ароматов ванили и печенье, но в основе какао-масло губ отвечает Dictamelia®* - 100%-органический продукт, сделают ежедневную заботу о губах реальным удовольствием.



IT 055 BC No 036 ~80gr / 2.824 fl oz +/- 5%
520030643303

Σαπούνι Ελαιόλαδου Πιστοποιημένο Βιολογικό
SPICY PEPPERMINT
Με Dictamelia®, βούτυρο κακάο & μέντα
Κατάλληλο για όλες τις επιδερμίδες.

Organic Olive Oil Soap
SPICY PEPPERMINT
With Dictamelia®, Cocoa Butter & Peppermint Oil
Suitable for all skin types.

Bio Olivenölseife
WÜRZIGE PFEFFERMINZE
Mit Dictamelia®, Kakaobutter & Pfefferminzöl
Für alle Hauttypen geeignet.

Savon biologique à l'huile d'olive
MENTHE POIVRÉE ÉPICÉE
Au Dictamelia®, beurre de cacao et huile de menthe poivrée
Convient à tous les types de peau
Idéal pour bébé et peau sensible

Натуральное Мыло с Оливковым Маслом - ПРЯНАЯ МЯТА
С Диктаме́лией®, Маслом Какао и Маслом перечной мяты
Мыло имеет Органический сертификат ICEA
Мыло для ежедневного ухода за кожей лица и тела.



IT 055 BC No 035 ~80gr / 2.824 fl oz +/- 5%
520030643302

Σαπούνι Ελαιόλαδου Πιστοποιημένο Βιολογικό
SPRING LAVENDER
Με Dictamelia®, τρίμμα καρύδας, νιφάδες βρώμης, παπαρουνόσπορο και εκχύλισμα καφέ
Κατάλληλο για απολέπιση & σύσφιξη.

Organic Olive Oil Soap
SPRING LAVENDER
With Dictamelia®, Coconut powder, Oat flakes, Poppy seeds & Coffee extract
Ideal for exfoliation and firming.

Bio Olivenölseife
FRÜHLING LAVENDEL
Mit Dictamelia®, Kokosnusspulver, Haferflocken, Mohnsamen & Kaffee-Extrakt
Ideal für Peeling und Straffung

Savon biologique à l'huile d'olive
LAVANDE DE PRINTEMPS
Au Dictamelia®, poudre de cacao, flocons d'avoine, graines de pavot, extrait de café
Idéal pour exfolier et raffermir.

Натуральное Мыло с Оливковым Маслом - ВЕСЕННЯЯ ЛАВАНДА
С Диктаме́лией®, Кокосовым порошком, Овсяными хлопьями, Семенами мака и Экстракт кофе
Мыло имеет Органический сертификат ICEA
Идеально подходит для отшелушивания и укрепления кожи.



IT 055 BC No 034 ~80gr / 2.824 fl oz +/- 5%
520030643304

Σαπούνι Ελαιόλαδου Πιστοποιημένο Βιολογικό
EXOTIC YLANG-YLANG
Με Dictamelia®, Μύρο και Μέλι
Κατάλληλο για όλες τις επιδερμίδες.
Ιδανικό για ξηρή/ευαίσθητη επιδερμίδα.

Organic Olive Oil Soap
EXOTIC YLANG-YLANG
With Dictamelia®, Myrrh & Honey
Suitable for all skin types.
Ideal for dry/ sensitive skin.

Bio Olivenölseife
EXOTISCH YLANG-YLANG
Mit Dictamelia®, Myrrhe & Honig
Für alle Hauttypen geeignet.
Ideal für trockene/empfindliche Haut.

Savon biologique à l'huile d'olive
YLANG -YLANG EXOTIQUE
Au Dictamelia®, à la myrrhe et au miel
Convient à tous les types de peau.
Idéal pour peau sèche et sensible.

Натуральное Мыло с Оливковым Маслом
ЭКЗОТИЧЕСКИЙ ИЛАНГ-ИЛАНГ
С Диктаме́лией®, Миррой и Медом
Мыло имеет Органический сертификат ICEA
Подходит для всех типов кожи.
Идеально подходит для сухой / чувствительной кожи.



IT 055 BC No 033 ~80gr / 2.824 fl oz +/- 5%
520030643301

Σαπούνι Ελαιόλαδου Πιστοποιημένο Βιολογικό
SWEET ORANGE
Με Dictamelia®, Καλέντουλα και Βούτυρο Καριτέ
Κατάλληλο για όλες τις επιδερμίδες.
Ιδανικό για τη βρεφική και ευαίσθητη επιδερμίδα.

Organic Olive Oil Soap
SWEET ORANGE
With Dictamelia®, Calendula & Karite Butter
Suitable for all skin types.
Ideal for baby and sensitive skin.

Bio Olivenölseife
SÜSSE ORANGEN
Mit Dictamelia®, Calendula & Karite-Butter
Für alle Hauttypen geeignet.
Ideal für Baby-und empfindliche Haut.

Savon biologique à l'huile d'olive
ORANGE DOUCE
Au Dictamelia®, calendula et beurre de karité
Convient à tous les types de peau.
Idéal pour bébé et peau sensible.

Натуральное Мыло с Оливковым Маслом
СЛАДКИЙ АПЕЛЬСИН
С Диктаме́лией®, Календулой и Маслом Ши
Мыло имеет Органический сертификат ICEA
Подходит для всех типов кожи.
Идеально подходит для детской и чувствительной кожи.



ORGANIC
77.05%
OF TOTAL

IT 055 BC No 024 ~150 ml / 5 fl oz
520030643130

NATURAL FACIAL FOAM WASH

With Dictamelia**, green tea* & aloe vera*

A foam wash, which removes make-up while respects the hydro-lipidic balance of the skin. Suitable for all skin types.

ΦΥΣΙΚΟΣ ΑΦΡΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Με Dictamelia**, πράσινο τσάι* & αλόη*

Καθαρίζει σε βάθος από ρύπους και μακιγιάζ, ενώ παράλληλα σέβεται την υδρολιπιδική ισορροπία της επιδερμίδας. Κατάλληλο για όλους τους τύπους επιδερμίδας.

NATÜRLICHER REINIGUNGSSCHAUM FÜR DAS GESICHT

Mit Dictamelia**, grünem Tee* und Aloe Vera*

Ein natürlicher Gesichtereinigungsschaum mit intensiver Reinigungswirkung. Er entfernt Make-up und erhält die Feuchtigkeitsbalance der Haut. Für alle Hauttypen geeignet.

MOUSSE NETTOYANTE NATURELLE POUR LE VISAGE

Enrichie en Dictamelia**, thé vert* et aloe vera*

Soin nettoyant pour homme et femme. Il nettoie en profondeur les impuretés et le maquillage tout en respectant l'équilibre cutané hydrolipidique. Convient à tous les types de peau.

ЧИСТЯЩАЯ ПЕНА-ГЕЛЬ ДЛЯ ЛИЦА

В составе: Dictamelia**, зеленый чай* & алоэ*

Способствует нежной, но тщательной очистке лица от макияжа, загрязнений внешней среды и кожных загрязнений, сохраняя гидролипидный баланс кожи. Подходит для всех типов кожи.



ORGANIC
91.65%
OF TOTAL

IT 055 BC No 018 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643124

SOFT CLEANSING MILK FOR ALL SKIN TYPES

With Dictamelia**, balsam oil* & rosemary*

A mild and soft cleansing milk for all skin types which easily removes make-up and impurities from the skin. It hydrates, soothes and relaxes the skin while offering a mild antiseptic and antioxidant action.

ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑΣ

Με Dictamelia**, βάλασμο* & δενδρολίβανο*

Γαλάκτωμα καθαρισμού που απομακρύνει το μακιγιάζ και τους ρύπους από την επιδερμίδα, ενώ προσφέρει ήπια αντιμικροβιακή και αντιοξειδωτική δράση.

SANFTE REINIGUNGSMILCH FÜR ALLE HAUTTYPEN

Mit Dictamelia**, Balsam* & Rosmarin*

Eine milde und sanfte Reinigungsmilch für alle Hauttypen, die Make-up Rückstände und Hautunreinheiten schnell und leicht entfernt während das Rosmarinextrakt* eine milde antiseptische und antioxidative Wirkung entfaltet.

LAIT DÉMAQUILLANT POUR TOUT TYPE DE PEAU

Enrichi en Dictamelia**, balsam* et rosmarin*

Lait démaquillant doux qui élimine facilement le maquillage et les impuretés de la peau. Il hydrate, apaise et détend la peau tout en offrant une action antibactérienne et anti-oxydante.

МОЛОЧКО ДЛЯ СНЯТИЯ МАКИЯЖА ДЛЯ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ

В составе: Dictamelia**, бальзам* и розмарин*

Молочко очищает кожу от макияжа и кожных загрязнений. Успокаивает кожу, оказывает легкое антибактериальное и антиоксидантное воздействие.



ORGANIC
88.91%
OF TOTAL

IT 055 BC No 019 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643125

FACE TONIC LOTION

With Dictamelia[®], hibiscus^{*} & green tea^{*}

A gentle face lotion which tones and cleanses the skin. It boosts skin's elasticity, protects from oxidative damage and revitalizes the skin.

LOTION TONIQUE POUR LE VISAGE

Enrichie en Dictamelia[®], hibiscus^{*} et thé vert^{*}

Lotion tonique qui nettoie, améliore l'élasticité de la peau, protège contre l'action des radicaux libres, apporte une parfaite hydratation.



ORGANIC
67.88%
OF TOTAL

IT 055 BC No 016 ~100 ml / 3.3 fl oz
520030643125

SOOTHING FACE MASK

With Dictamelia[®], licorice^{*} & aloe vera^{*}

Moisturizing face mask for tired and dull skin. Cleanses the skin gently and deeply removing the impurities.

MASQUE ADOUCISSANT ANTI-FATIGUE POUR LE VISAGE

Enrichi en Dictamelia[®], réglisse^{*} et aloe vera^{*}

Masque hydratant pour les peaux fatiguées et ternes. Nettoie en douceur, élimine les impuretés et redonne un coup d'éclat au visage.

ΤΟΝΩΤΙΚΗ ΛΟΣΙΟΝ

Με Dictamelia[®], υβίσκο* & πράσινο τσάι*

Τονωτική λοσιόν που ενισχύει την ελαστικότητα της επιδερμίδας, προστατεύει από τη δράση των ελεύθερων ριζών και προσφέρει ενυδάτωση.

REVITALISIERENDE GESICHTSWASSER-LOTION

Mit Dictamelia[®], Hibiskus^{*} und grünem Tee^{*}

Ein mildes Gesichtswasser, das die Haut pflegt, reinigt und zugleich tonisiert. Es reinigt mild die Gesichtshaut, revitalisiert sie zugleich und sorgt damit für ein strahlendes Erscheinungsbild.

ΤΟΝΙΖΗΡΟΥΣΙΟΝ ΛΟΣΙΟΝ

В составе: Dictamelia[®], гибискус* & зеленый чай*

Тонизирующий лосьон стимулирует эластичность кожи, увлажняет ее и обеспечивает защиту от действия свободных радикалов.

ΑΠΑΛΥΝΤΙΚΗ ΜΑΣΚΑ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Με Dictamelia[®], γλυκόριζα* & αλόη*

Ενυδατική μάσκα προσώπου που καθαρίζει σε βάθος, απομακρύνοντας τους ρύπους που προκαλούν θαμπάδα.

FEUCHTIGKEITSSPENDENDE UND REGENERIERENDE GESICHTSMASKE

Mit Dictamelia[®], Lakritze^{*} und Aloe Vera^{*}

Diese regenerierende Gesichtsmaske eignet sich für müde und fahl aussehende Haut. Die absorbierenden Eigenschaften der weißen Heilerde reinigen die Haut sanft und entfernen effektiv Hautunreinheiten.

ΥΣΠΟΚΑΙΒΑΥΟΝΤΙΑ ΜΑΣΚΑ ΔΥΑ ΛΙΤΑ

В составе: Dictamelia[®], лакрица* & алоэ*

Увлажняющая маска для кожи лица. Тщательно очищает, полностью удаляя загрязнения с поверхности кожи лица, снимает серость.

IT 055 BC No 017 ~50 ml / 1.6 fl oz
520030643123

FACE SCRUB FOR ALL SKIN TYPES
With Dictamella, mallow* & olive pits**

The olive pits contained in this creamy textured formula remove dead cells efficiently, wipe off sebum and cleanse pores, leaving the skin smooth and radiant.

CRÈME EXFOLIANTE VISAGE POUR TOUT TYPE DE PEAU

Enrichie en Dictamella, mauve* et noyaux d'olive**

Crème exfoliante aux grains de noyaux d'olives qui éliminent les cellules mortes de la peau et les comédons, au parfum naturel et à la texture soyeuse. Votre peau sera douce et nettoyée en profondeur. Coup d'éclat naturel qui facilitera votre soin quotidien.

IT 055 BC No 014 ~30 ml / 1.6 fl oz
520030643120

FIRMING SERUM FOR FACE & NECK
With Dictamella, white lupine* & oat***

A firming serum that activates cell regeneration and boosts collagen and elastin synthesis. The skin looks firmed, toned and the wrinkles are reduced.

SÉRUM ANTI-ÂGE POUR LE VISAGE ET LE COU

Enrichi en Dictamella, lupin* et avoine***

Sérum anti-âge pour le visage et le cou, stimule la production de collagène et d'élastine. Raffermit et tonifie la peau, estompe rides et ridules.

ΚΡΕΜΑ ΑΠΟΛΕΠΙΣΗΣ ΠΡΟΣΩΠΟΥ
ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑΣ
Με Dictamelia, μολόχα* & κουκούτσια ελιάς**

Κρέμα με κόκκους από κουκούτσια ελιάς που απομακρύνει τα νεκρά κύτταρα και καθαρίζει τους πόρους. Προσφέρει ενυδάτωση και προστασία.

GESICHTSPEELING FÜR ALLE HAUTTYPEN
Mit Dictamella, Malve* und Olivenkernen**

Das sanfte Gesichtspeeling enthält kleinste Olivenkernstücke, welche abgestorbene Hautzellen und überschüssige Fette effizient entfernen und die Poren reinigen.

ОТШЕЛУШИВАЮЩИЙ КРЕМ - СКРАБ ДЛЯ ЛИЦА ДЛЯ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ

В составе: Dictamelia, мальва* и оливковые косточки**

Крем-скраб для лица с зернами из оливковых косточек эффективно удаляет мертвые клетки эпидермиса, открывает поры, увлажняет и защищает кожу, придавая ей приятный свежий аромат.

ΑΝΤΙΓΗΡΑΝΤΙΚΟΣ ΟΡΟΣ ΠΡΟΣΩΠΟΥ & ΛΑΙΜΟΥ
Με Dictamelia, λούπινο* & βρώμη***

Αντιγηραντικός ορός προσώπου και λαιμού που ενισχύει την παραγωγή κολλαγόνου και ελαστίνης, επιτυγχάνοντας σύσφιξη, τόνωση και μείωση των ρυτίδων της επιδερμίδας.

STRAFFENDES SERUM FÜR GESICHT UND DEKOLLETÉ
Mit Dictamella, weißer Lupine* und Hafer***

Ein wertvolles, nachhaltiges Anti-Aging Serum, welches die Zellregenerierung aktiviert und die Kollagen- und Elastinsynthese anregt. Die Haut erscheint straff, fest und die Falten werden sichtbar gemindert.

АКТИВНАЯ СЫВОРОТКА ПРОТИВ СТАРЕНИЯ КОЖИ ЛИЦА И ШЕИ

В составе: Dictamelia, люпин* & овес***

Активная сыворотка для кожи лица и шеи. Стимулирует выработку коллагена и эластина, укрепляет, тонизирует и сокращает морщины на коже лица и шеи.



24HOUR CREAM ANTI-AGEING/MOISTURIZING With Dictamelia**, myrtle* & oat*

A moisturizing and anti-wrinkle cream, which prevents free radical formation, boosts skin's elasticity and lessens fine lines and wrinkles. It provides 24hour hydration and protection.

CRÈME 24 HEURES – HYDRATANTE ET ANTI-RIDES

Enrichie en Dictamelia**, myrte* et avoine*

Crème hydratante antirides, qui prévient la formation des radicaux libres, améliore l'élasticité de la peau et aide à réduire les rides. Elle offre 24 heures d'hydratation et de protection.



HYDROPROTECTIVE DAY CREAM FOR DRY & SENSITIVE SKIN With Dictamelia**, chamomile* & sunflower seed*

A rich face cream with silky texture, ideal for maintaining skin's moisture. It provides 24h hydration and nourishment, protects skin from irritations and restores skin's elasticity.

CRÈME DE JOUR HYDRATANTE – PEAUX SÈCHES ET SENSIBLES Enrichie en Dictamelia**, camomille* et tournesol*

Un merveilleux soin pour le visage à la texture soyeuse, idéal pour maintenir une parfaite hydratation de la peau. Grâce aux propriétés nourrissantes et hydratantes du Dictamelia** et aux propriétés apaisantes et relaxantes de la camomille*, ce soin rend votre peau radieuse et souple.

24ΩΡΗ ΚΡΕΜΑ ΕΝΥΔΑΤΙΚΗ – ΑΝΤΙΡΥΤΙΔΙΚΗ

Με Dictamelia**, μυρτιά* & βρώμη*

Ενυδατική, αντιρυτιδική κρέμα που δεσμεύει τις ελεύθερες ρίζες, ενισχύει την ελαστικότητα της επιδερμίδας και συντελεί στη μείωση των ρυτίδων. Προσφέρει 24ωρη ενυδάτωση και προστασία.

FEUCHTIGKEITSSPENDENDE 24-STUNDEN ANTI-AGING CREME Mit Dictamelia**, Myrte* & Hafer*

Feuchtigkeitsspendende Anti-Falten-Creme für langanhaltenden Schutz, welche das Entstehen freier Radikale verhindert. Sie verbessert die Elastizität der Haut, vermindert Falten und versorgt die Haut 24 Stunden mit Feuchtigkeit.

УВЛАЖНЯЮЩИЙ 24-ЧАСОВОЙ КРЕМ ПРОТИВ МОРЩИН В составе: Dictamelia**, мирт* & овес*

Крем против морщин с увлажняющими свойствами. Блокирует свободные радикалы, повышает упругость и стимулирует сокращение морщин. Обеспечивает 24-часовое увлажнение и укрепление кожи.

ΕΝΥΔΑΤΙΚΗ ΚΡΕΜΑ ΗΜΕΡΑΣ ΓΙΑ ΞΗΡΕΣ & ΕΥΑΙΣΘΗΤΕΣ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΕΣ Με Dictamelia**, χαμομήλι* & γλάνθο*

Κρέμα προσώπου με πλούσια σύνθεση και μεταξένια υφή. Προσφέρει αποδεδειγμένη 24ωρη ενυδάτωση, χαρίζει στην επιδερμίδα τη χαμένη της ελαστικότητα, ενώ γεμίζει τις λεπτές γραμμές.

INTENSIVE TGESCREME FÜR TROCKENE UND SENSIBLE HAUT Mit Dictamelia**, Kamille* und Sonnenblumenkernen*

Eine reichhaltige Gesichtsschmierung mit seidiger Textur, die eignet sich ideal für den Feuchtigkeitserhalt der Gesichtshaut. Die wertvollen Inhaltsstoffe spenden der Haut 24 Stunden Feuchtigkeit und unterstützen die Wiederherstellung der Hautelastizität.

УВЛАЖНЯЮЩИЙ ДНЕВНОЙ КРЕМ ДЛЯ СУХОЙ И ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ

В составе: Dictamelia**, ромашка* & подсолнечник*

Крем с богатой текстурой, хорошо увлажняющий кожу. Обеспечивает глубокое увлажнение кожи в течение 24 часов. Придает коже утраченную эластичность и сглаживает возрастные изменения кожи (морщины, мелкие морщинки).



IT 055 BC No 011 ~50 ml / 1.6 fl oz
520030643117

HYDRATING DAY CREAM FOR OILY & MIXED SKIN

With Dictamella*, grape* & rosemary*

A light day cream specially formulated for oily skin. It controls sebum secretion, leaving a fresh sensation and a matte appearance.

CRÈME DE JOUR MATIFIANTE – PEAUX GRASSES ET MIXTES Enrichie en Dictamella*, raisin* et romarin*

Crème à la texture légère et matifiante. Elle offre une hydratation complète tout en renforçant les défenses naturelles de la peau.



IT 055 BC No 012 ~50 ml / 1.6 fl oz
520030643118

NUTRITIONAL NIGHT CREAM

With Dictamella*, alfa-alfa beans* & honey*

A night cream with anti-wrinkle, nourishing and hydrating properties. It improves skin's elasticity and prevents wrinkle formation. It offers hydration while nourishes the skin and restores its radiance.

CRÈME DE NUIT NOURRISSANTE

Enrichie en Dictamella*, extrait de germes d'alfa-alfa* et miel*

Crème de nuit à l'action nourrissante et antirides. Stimule la production de collagène et améliore l'élasticité de la peau, prévient la formation des rides, procure une parfaite hydratation, apaise et redonne de l'éclat à la peau.

ΕΝΥΔΑΤΙΚΗ ΚΡΕΜΑ ΗΜΕΡΑΣ

ΓΙΑ ΛΙΠΑΡΕΣ & ΜΙΚΤΕΣ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΕΣ

Με Dictamella*, σταφύλι* & δενδρολίβανο*

Κρέμα ημέρας ελαφριάς υφής. Προσφέρει ήπια αντισηπτική και αντιοξειδωτική προστασία, ενισχύει τις άμυνες της επιδερμίδας, χαρίζοντάς της μιά όψη.

REGULIERENDE TAGESCREME FÜR FETTIGE UND MISCHHAUT Mit Dictamella*, Weintraube* und Rosmarin*

Eine leichte Tagescreme speziell für fettige Haut. Sie wirkt stark antioxidativ. Die Tagescreme vitalisiert die Haut und verleiht ihr einen frischen und gleichzeitig mattierten Teint.

УВЛАЖНЯЮЩИЙ ДНЕВНОЙ КРЕМ

ДЛЯ ЖИРНОЙ И КОМБИНИРОВАННОЙ КОЖИ

В составе: Dictamella*, виноград* & розмарин*

Дневной крем легкой консистенции, обладает антисептическими и антиоксидантными свойствами. Делает кожу мягкой и нежной, защищает её от вредных воздействий. Придаёт коже натуральный матовый цвет и выравнивает тон.

ΤΡΟΦΟΤΟΝΩΤΙΚΗ ΚΡΕΜΑ ΝΥΧΤΑΣ

Με Dictamella*, εκχύλισμα φυτών alfa-alfa* & μέλι*

Κρέμα νύχτας με θρεπτική και αντιρυτιδική δράση. Ενισχύει την παραγωγή κολλαγόνου και την ελαστικότητα της επιδερμίδας, προσφέρει ενυδάτωση ενώ θρέφει, καταπραΰνει και αποκαθιστά τη λάμψη της επιδερμίδας.

ANTI-FALTEN NACHTCREME-INTENSIVE HAUTNÄHRENDE FORMEL Mit Dictamella*, Alfalfa-Bohnen* und Honig*

Nachtintensivpflege mit nährendem und feuchtigkeitsspendendem Anti-Falten-Effekt. Sie kurbelt die Kollagensynthese an, fördert die Hautelastizität und beugt Faltenbildung vor.

ΠΙΤΑΤΕΛΥΝΗ ΤΟΝΙΖΟΥΝΤΗ ΝΟΧΝΗ ΚΡΕΜ

В составе: Dictamella*, экстракт ростков люцерны* & мед*

Ночной крем против морщин с питательными свойствами. Стимулирует выработку коллагена и эластина, повышает упругость и эластичность кожи. Способствует увлажнению, а также питает, успокаивает и придает коже сияние.



IT 055 BC No 025 ~50 ml / 1.6 fl oz
520030643131

NATURAL LIFTING CREAM FOR FACE & NECK With Dictamelia[®], hibiscus^{*} & sesame oil^{*}

This lifting cream reduces fine lines and improves face and neck skin appearance by inhibiting elastin degradation and preserving optimal skin's elasticity.

CRÈME LIFTANTE NATURELLE POUR LE VISAGE ET LE COU Enrichie en Dictamelia[®], hibiscus^{*} et huile de sésame^{*}

Crème à effet tenseur qui agit contre la formation des radicaux libres, aide à maintenir l'élasticité de la peau, réduit rides et ridules. Hydratante et apaisante, elle nourrit et prend soin de la peau.



IT 055 BC No 015 ~30 ml / 1.6 fl oz
520030643121

ANTI-WRINKLE EYE CREAM With Dictamelia[®], fern extract & alfa-alfa beans^{*}

A moisturizing cream for the sensitive eye area. Rich in natural firming agents, lessens fine lines and wrinkles, while hydrates and soothes the tired skin around the eyes.

CRÈME CONTOUR DES YEUX ANTI-RIDES

Enrichie en Dictamelia[®], extrait de fougère et germes d'alfa-alfa^{*}
Diminue et lisse les rides autour des yeux tout en apaisant et hydratant la zone délicate.

ΦΥΣΙΚΗ ΣΥΣΦΙΓΚΤΙΚΗ-LIFTING ΚΡΕΜΑ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΟ & ΛΑΙΜΟ

Με Dictamelia[®], υβίσκο* και σησαμέλαιο*

Κρέμα άμεσης σύσφιξης που δρα κατά της δημιουργίας ελεύθερων ριζών και συμβάλλει στη διατήρηση της ελαστικότητας της επιδερμίδας. Θρέφει και περιποιείται την επιδερμίδα, ενώ την καταπραύνει χαρίζοντάς της ενυδάτωση.

NATÜRLICHE LIFTINGCREME FÜR GESICHT UND DEKOLLETÉ Mit Dictamelia[®], Hibiskus^{*} & Sesamöl^{*}

Lifting-Creme, die feine Gesichtsfalten mindert und das Hautbild von Gesicht und Dekolleté sichtbar verbessert. Die Haut wird mit Feuchtigkeit versorgt und die Creme verschafft ein weiches, straffes und strahlendes Hautbild.

НАТУРАЛЬНЫЙ УКРЕПЛЯЮЩИЙ ЛИФТИНГ-КРЕМ, ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ УПРУГОСТЬ КОЖИ ЛИЦА И ШЕИ В составе: Dictamelia[®], гибискус* и кунжутное масло*

Средство немедленного действия восстанавливает упругость, оказывает интенсивное действие против формирования морщин и ослабления кожи. Активно питает и увлажняет кожу. Эффективно ухаживает за кожей, успокаивая и подтягивая ее.

ANTIΡΥΤΙΔΙΚΗ ΚΡΕΜΑ ΜΑΤΙΩΝ

Με Dictamelia[®], εκχύλισμα φτέρης & φύτρα alfa-alfa*

Κρέμα ματιών που συσφίγγει και λειαίνει τις ρυτίδες γύρω από την περιοχή των ματιών, ενώ καταπραύνει και ενυδατώνει την ευαίσθητη περιοχή.

ANTI FALTEN AUGENCREME Mit Dictamelia[®], Farnextrakt und Alfalfa-Bohnen*

Eine feuchtigkeitsspendende Anti-Falten-Creme speziell für die empfindliche Augenpartie. Reich an natürlichen Stoffen strafft sie die Augenpartie, korrigiert bzw. mindert Augenfalten und sorgt für einen frischen, strahlenden Blick.

КРЕМ ОТ МОРЩИН ВОКРУГ ГЛАЗ

В составе: Dictamelia[®], экстракт папоротника & ростки alfa-alfa*

Крем от морщин делает кожу упругой и разглаживает морщины вокруг глаз, в то время как Dictamelia[®] успокаивает и увлажняет тонкую и нежную кожу вокруг глаз.



IT 055 BC No 054 ~30 ml / 1.0 fl oz
520030643140

ILLUMINATING & ANTI-FATIGUE EYE CONTOUR CREAM with Dictamelia[®], echinacea meristematic cells and barberry fig oil*

Enriched with echinacea, meristematic cells and active yeast extract, which firm, stimulate and relieve the congestion in the eye contour area. Barberry fig oil* and Dictamelia[®], thanks to their antioxidant elements, slow down the appearance of aging signs.

CRÈME CONTOUR DES YEUX ANTI-FATIGUE POUR UN REGARD LUMINEUX

Enrichie en Dictamelia[®], blastocystes d'échinacée et huile de figue de Barbarie*

Enrichie en cellules méristématiques d'échinacée et d'extrait de levure active, cette crème est raffermissante, tonifiante et soulage la congestion autour des yeux. L'huile de figue de Barbarie* et le Dictamelia[®], grâce à leurs ingrédients antioxydants, ont une action anti-âge.

ΚΡΕΜΑ ΜΑΤΙΩΝ ΓΙΑ ΦΩΤΕΙΝΟ & ΞΕΚΟΥΡΑΣΤΟ ΒΛΕΜΜΑ Με Dictamelia[®], βλαστοκύτταρα εχινάκειας & λάδι φραγκόσκου*

Εμπλουτισμένη με βλαστοκύτταρα από εχινάκεια και ενεργό εκχύλισμα ζύμης, που συσφίγγουν, τονώνουν και αποσυμφορούν την περιοχή γύρω από τα μάτια. Το έλαιο φραγκόσκου* και το Dictamelia[®] καθυστερούν την εμφάνιση σημάδιων γήρανσης.

NATÜRLICHE AUGENKONTURCREME FÜR EINEN FRISCHEN UND WACHEN BLICK

Mit Dictamelia[®], Stammzellen aus Echinacea und Kaktusfeigen-Öl*

Eine natürliche Augencreme für ein gesundes, jugendliches und frisches Aussehen. Angereichert mit Stammzellen aus Echinacea und aktivem Hefeextrakt* wird die Augenpartie gestrafft, stimuliert und gestärkt.

КРЕМ ДЛЯ КОЖИ ВОКРУГ ГЛАЗ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ЯРКОГО, ХОРОШО ОТДОХНУВШЕГО ВЗГЛЯДА

В составе: Dictamelia[®], биологически активные компоненты эхинацеи (экстракт эхинацеи) & масло опунции*

Крем, обогащенный экстрактом эхинацеи и активным дрожжевым экстрактом, делает кожу упругой, тонизирует, снимает напряжение и устраняет следы усталости. Масло опунции* и Dictamelia[®], в свою очередь, благодаря своим свойствам антиоксидантных ингредиентов, предотвращает преждевременное старение кожи.

Feel the difference
of truly natural
ingredients!



IT 055 BC No 006 ~250 ml / 8.4 fl oz
520030643112

OLIVE SHOWER SCRUB

With Dictamelia**, honey* and olive pits

Exfoliating body shower gel, which removes naturally the dead cells leaving the skin fresh and rejuvenated.

GEL DOUCHE EXFOLIANT POUR LE CORPS

Enrichi en Dictamelia**, miel* et noyaux d'olive

Gel douche exfoliant aux grains naturels de noyaux d'olives et de riz. Élimine naturellement les cellules mortes de la peau, renouvelle l'épiderme, en laissant une sensation de fraîcheur et de douceur.



IT 055 BC No 004 ~250 ml / 8.4 fl oz
520030643110

OLIVE SHOWER GEL REVITALIZING

With Dictamelia**, green tea* & mint**

A shower gel that cleanses the skin deeply and gently. It leaves the skin toned and extremely soft while it revitalizes the senses. It is a mild, SLES free cleanser, ideal for your skin.

GEL DOUCHE REVITALISANT

Enrichi en Dictamelia**, thé vert* et menthe**

Une douceur quotidienne pour votre peau, à la texture veloutée. Stimule et protège la peau des irritations et de la sécheresse, laisse une sensation de détente et de bien-être.

ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ PEEING ΣΩΜΑΤΟΣ

Με Dictamelia**, μέλι* & κουκούτσια ελιάς

Απολεπιστικό αφρόλουτρο με φυσικούς κόκκους από κουκούτσια ελιάς και ρύζι που απομακρύνει τα νεκρά κύτταρα, χαρίζοντας μια αίσθηση φρεσκάδας και ανανέωσης στην επιδερμίδα.

OLIVEN DUSCHPEELING

Mit Dictamelia**, Honig* und Olivenkernen

Das natürliche Duschpeeling beseitigt mit fein gemahlenden Olivenkernen und Reiskörnern abgestorbene Hautzellen und hinterlässt eine samtweiche, frische und verjüngte Haut.

ГЕЛЬ-СКРАБ ДЛЯ ДУША

В составе: Dictamelia**, мед* и косточки оливков

Отшелушивающий гель-скраб для душа. Натуральные гранулы из оливковых косточек и риса, способствуют удалению мертвых клеток эпидермиса, насыщая кожу и придавая ей ощущение свежести.

ΑΝΑΖΩΓΟΝΗΤΙΚΟ ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ

Με Dictamelia**, πράσινο τσάι* & μέντα**

Η φυσική σύνθεσή του καθαρίζει απαλά την επιδερμίδα χωρίς να την αφυδατώνει. Τονώνει και προστατεύει την επιδερμίδα από ερεθισμούς και ξηρότητα, ενώ χαρίζει αίσθηση δροσιάς και ευεξίας.

REVITALISIERENDES OLIVEN DUSCHGEL

Mit Dictamelia**, grünem Tee* und Minze**

Dank seiner natürlichen SLES freien Formel reinigt dieses Duschgel die Haut sorgfältig und schonend. Es strafft und belebt die Haut und hinterlässt ein angenehm zartes Hautgefühl.

ОСВЕЖАЮЩИЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

В составе: Dictamelia**, зеленый чай* и мента**

Натуральный состав геля очищает и освежает кожу, удерживая влагу и предотвращая обезвоживание. Стимулирует и защищает кожу от раздражения, уменьшает сухость, придает коже ощущение свежести и поднимает настроение.



IT 055 BC No 005 ~250 ml / 8.4 fl oz
520030643111

OLIVE SHOWER GEL RELAXING

With Dictamella**, linden* & chamomile*

A shower gel that cleanses the skin deeply and gently. It soothes and relaxes the skin while leaving it hydrated and extremely soft. It is a mild, SLES free cleanser, ideal for your skin.

GEL DOUCHE RELAXANT

Enrichi en Dictamella**, tilleul* et camomille*

Une douceur quotidienne et une sensation de bien-être pour votre peau. Détend et apaise la peau en la laissant soyeuse et souple.



IT 055 BC No 003 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643109

OLIVE BODY LOTION MOISTURIZING

With Dictamella**, calendula oil* & aloe vera*

A body lotion for daily skin care and hydration. It soothes and tones the body skin, leaving it soft.

LAIT HYDRATANT POUR LE CORPS

Enrichi en Dictamella**, huile de calendula* et aloe vera*

Emulsion hydratante et apaisante pour le corps. Le calendula* et l'aloë vera* apaisent et tonifient la peau.

ΧΑΛΑΡΩΤΙΚΟ ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ

Με Dictamelia**, τίλιο* & χαμομήλι*

Η φυσική σύνθεσή του καθαρίζει απαλά την επιδερμίδα χωρίς να την αφυδατώνει. Καταπραΐνει την επιδερμίδα και προσφέρει αίσθηση χαλάρωσης και ευεξίας, ενώ χαρίζει στην επιδερμίδα βελούδινη υφή.

ENTSPANNENDES OLIVEN DUSCHGEL

Mit Dictamella**, Lindenblüten* & Kamille*

Dank seiner natürlichen SLES freien Formel reinigt dieses Duschgel die Haut sorgfältig und schonend. Es beruhigt und entspannt die Haut und hinterlässt ein angenehmes zartes Hautgefühl.

РАССЛАБЛЯЮЩИЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

В составе: Dictamelia**, отвар трав*, ромашка*

Натуральный состав геля мягко очищает и освежает кожу, предотвращая обезвоживание. Успокаивает, придает ощущение свежести и хорошего настроения, придает коже нежную бархатистую текстуру.

ΕΝΥΔΑΤΙΚΟ ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ ΣΩΜΑΤΟΣ

Με Dictamelia**, καλέντουλα* & αλόη*

Γαλάκτωμα για την εντατική περιποίηση της επιδερμίδας. Προσφέρει πολύτιμα λιπίδια και ενυδατώνει, ενώ η καλέντουλα* και το εκχύλισμα αλόης* καταπραΐνουν και τονώνουν την επιδερμίδα.

FEUCHTIGKEITSSPENDENDE KÖRPERMILCH

Mit Dictamella**, Ringelblumenöl* und Aloe Vera*

Eine natürliche feuchtigkeitsspendende Körpermilch für die tägliche Anwendung. Sie verwöhnt, strafft und pflegt die Haut. Die Haut bleibt zart und sieht gesund aus.

УВЛАЖНЯЮЩЕЕ МОЛОЧКО ДЛЯ ТЕЛА

В составе: Dictamelia**, календула* & алоэ*

Увлажняющее молочко для интенсивного ухода за кожей. Обеспечивает глубокое увлажнение и восстанавливает жировой баланс эпидермиса. Календула* и экстракт алоэ* успокаивают и тонизируют кожу.



IT 055 BC No 055 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643141

WHITE ORCHID LUXURIOUS BODY LOTION

With Dictamelia[®]*, grape* & jojoba oil*

A luxurious body lotion, with an exquisite combination of calendula*, grape* and St John's wort* extracts along with jojoba oil* and shea butter*, which nourish, soothe and protect skin from oxidative damage. Enriched with the exotic, delicate scent of white orchids that awakens your senses and offers to your skin a velvety sensation.

LAIT POUR LE CORPS, À L'ORCHIDÉE BLANCHE

Enrichi en Dictamelia[®]*, raisin* et huile de jojoba*

Lait corporel somptueux aux extraits de calendula*, raisin*, millepertuis*, huile de jojoba* et beurre de karité*. Nourrit, protège et soulage la peau.



IT 055 BC No 038 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643129

MOISTURIZING BODY BUTTER

With Dictamelia[®]*, macadamia oil & shea butter*

A body butter, which nourishes and softens the skin, protecting it from oxidative damage.

BEURRE HYDRATANT POUR LE CORPS

Enrichi en Dictamelia[®]*, huile de macadamia et beurre de karité*

Un fabuleux soin nourrissant pour le corps, idéal pour les peaux déshydratées et sèches. Soin gourmand aux odeurs enivrantes, il laissera votre peau douce comme de la soie. La Dictamelia[®] réputé pour ses vertus nourrissantes, protège également la peau contre les dommages de l'oxydation.

ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ ΣΩΜΑΤΟΣ ΛΕΥΚΗ ΟΡΧΙΔΕΑ

Με Dictamelia[®]*, σταφύλι* & έλαιο χοχόμπα*

Ένας εξαιρετικός συνδυασμός εκχυλισμάτων καλέντουλας*, σταφυλιού* και υπερικού*, ελαίου χοχόμπα* και βούτυρου καριτέ*, προστατεύει και καταπραΰνει την επιδερμίδα.

LUXURIÖSE KÖRPERMILCH MIT WEIßER ORCHIDEE

Mit Dictamelia[®]*, Weintraube* und Jojobaöl*

Die besondere Kombination aus Ringelblume*, Weintraube* und Johanniskrautextrakt* in Verbindung mit Jojobaöl* und Shea Butter* schaffen eine luxuriöse Körpermilch, welche die Haut nährt, entspannt und vor oxidativen Schäden schützt. Angereichert mit dem exotischen und zarten Duft der weißen Orchidee werden alle Sinne angesprochen und ein samtig weiches Hautgefühl verliehen.

МОЛОЧКО ДЛЯ ТЕЛА «БЕЛАЯ ОРХИДЕЯ»

В составе: Dictamelia[®]*, виноград* & масло жожоба*

Роскошное питательное молочко для тела с изысканным сочетанием экстракта календулы*, винограда* и гиперицина*, масла жожоба* и масла дерева ши (масло карите)* делает кожу мягкой и эластичной, защищает и питает ее.

BODY BUTTER ΕΝΥΔΑΤΩΣΗΣ

Με Dictamelia[®]*, λάδι macadamia oil & βούτυρο καριτέ*

Body butter σώματος για ξηρή-αφυδατωμένη επιδερμίδα. Θρέφει σε βάθος την επιδερμίδα, χαρίζοντας της μοναδική απαλότητα, ενώ προστατεύει την υδρολιπιδική στοιβάδα της, διατηρώντας την απαραίτητη υγρασία.

FEUCHTIGKEITSSPENDENDE KÖRPERBUTTER

Mit Dictamelia[®]*, Macadamiaöl und Shea Butter*

Diese natürliche und cremige Körperpflege eignet sich ideal für trockene/dehydrierte Haut. Sie schützt die Haut optimal vor oxidativen Schäden und verhindert einen übermäßigen Wasserverlust.

УВЛАЖНЯЮЩЕЕ МАСЛО ДЛЯ ТЕЛА

В составе: Dictamelia[®]*, масло макадамии и масло ши (карите)*

Маслянистый крем для сухой и обезвоженной кожи тела питает и смягчает кожу, придавая ей неповторимую шелковистость. Защищает гидролипидный слой кожи, поддерживая тем самым



IT 055 BC No 057 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643149

NOURISHING BODY BUTTER

With Dictamelia, aloe vera juice* & shea butter***

Enriched with shea butter*, that nourishes and softens the skin and aloe vera*, source of vitamins, minerals and amino acids, which offers a unique soothing and protective effect.

BEURRE NOURRISSANT POUR LE CORPS

Enrichi en Dictamelia, jus d'aloë vera*, et beurre de karité***

Soin hydratant intensif de votre peau. Le beurre de karité* hydrate la peau et lui apporte l'élasticité nécessaire, l'aloë vera* apaise et protège la peau.

ΘΡΕΠΤΙΚΟ BODY BUTTER

Με Dictamelia, χυμό αλόης* & βούτυρο καριτέ***

Εμπλουτισμένο με βούτυρο Καριτέ*, που ενυδατώνει και χαρίζει ελαστικότητα στην επιδερμίδα και αλόη*, που της προσφέρει μοναδική καταπραύντική και προστατευτική δράση.

NÄHRENDE KÖRPERBUTTER

Mit Dictamelia, Aloe Vera-Saft* und Shea Butter***

Diese natürliche und cremige Körperpflege hydratisiert die Haut intensiv und nachhaltig. Sie schützt vor oxidativen Schäden, versorgt die Haut mit wertvollen Nährstoffen, macht sie weich und bietet intensiven Schutz.

ПИТАТЕЛЬНОЕ МАСЛО ДЛЯ ТЕЛА

В составе: Dictamelia, алоэ* и масло дерева ши (масло карите)***

Dictamelia**, алоэ* и масло дерева ши (масло карите)*, обеспечивают интенсивное увлажнение кожи. Сок Алоэ* - отличный источник витаминов, минералов и аминокислот, придает упругость и разглаживает рельеф кожи, повышает ее защитные свойства и оказывает успокаивающее действие.



IT 055 BC No 002
~150 ml / 5 fl oz
520030643108



IT 055 BC No 002
~100 ml / 3.3 fl oz
520030643155

OLIVE HAND CREAM - RICH TEXTURE

With Dictamelia & shea butter***

Rich textured cream, which hydrates, nourishes and protects skin from oxidative damage. It boosts skin's elasticity and treat chapped hands.

OLIVENÖL HANDCREME REICHHALTIGE TEXTUR

Mit Dictamelia und Shea Butter***

Diese Handcreme ist besonders reichhaltig und ermöglicht eine intensive Handpflege. Sie fördert die Hautelastizität und pflegt rissige Haut an den Händen.

CRÈME POUR LES MAINS - TEXTURE RICHE

Enrichie en Dictamelia et beurre de karité***

Crème riche nourrissante et hydratante pour les mains. Elle protège la peau contre les dommages oxydants, renforce l'élasticité de la peau, répare les crevasses et les gerçures des mains.

КРЕМ ДЛЯ ПОТРЕСКАВШЕЙСЯ - КОЖИ РУК

В составе: Dictamelia & масла ши (карите)***

Крем для ухода за кожей рук. Питает, увлажняет, способствует повышению эластичности и устраняет трещины.



IT 055 BC No 001 ~150 ml / 5 fl oz
520030643107

**OLIVE HAND CREAM - LIGHT TEXTURE
With Dictamelia** & calendula oil***

A hand cream, which hydrates and soothes the skin. It is immediately absorbed, leaving hands feeling silky without oily afterfeel.

**ΚΡΕΜΑ ΧΕΡΙΩΝ - ΑΠΑΛΗ ΣΥΝΘΕΣΗ
Με Dictamelia** & λάδι καλέντουλας***

Μη λιπαρή κρέμα περιποίησης χεριών που ενυδατώνει και καταπραύνει την επιδερμίδα, ενισχύοντας την ελαστικότητα της. Απορροφάται αμέσως, χαρίζοντας μεταξένια υφή.

**OLIVENÖL HANDCREME LEICHTE TEXTUR
Mit Dictamelia** und Ringelblumenöl***

Diese Handcreme zeichnet sich durch eine leichte Textur aus und schützt die Haut vor Umwelteinflüssen. Die Handcreme zieht schnell ein und hinterlässt ein sanftes und seidiges Hautgefühl ohne Fettfilm.

**CRÈME POUR LES MAINS - TEXTURE LÉGÈRE
Enrichie en Dictamelia** et huile de calendula***

Crème non grasse à la texture soyeuse qui hydrate et apaise la peau, favorise son élasticité. Immédiatement absorbée, elle laisse les mains douces.

**НЕЖНЫЙ КРЕМ - ДЛЯ РУК
В составе: Dictamelia** & масло календулы***

Легкий крем для рук. Увлажняет и успокаивает кожу рук, повышая ее эластичность. Нежирный крем легко поглощается кожей, оставляя ее гладкой и шелковистой.



IT 055 BC No 023 ~150 ml / 5 fl oz
520030643136

**RELAXING FOOT CARE CREAM
With Dictamelia**, ruscus*, savory** & peppermint** essential oils**

This foot cream provides moisture and care to heavy legs and chapped feet. It improves circulation as well as refreshes and relaxes heavy legs.

**ΚΡΕΜΑ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ ΓΙΑ ΚΟΥΡΑΣΜΕΝΑ ΠΟΔΙΑ
Με Dictamelia**, ρούσκο*, αιθέρια έλαια μέντας** & θρούμπης****

Φυσική κρέμα που περιποιείται και ενυδατώνει τα κουρασμένα πόδια. Τονώνει τη μικροκυκλοφορία των κάτω άκρων και ξεκουράζει, δίνοντας παράλληλα μια αίσθηση φρεσκάδας.

**ENTSPANNENDE FUßPFLEGE CREME
Mit Dictamelia**, Mäusedorn*, Bohnenkraut** und Pfefferminzextrakt****

Diese natürliche Fußcreme spendet Feuchtigkeit und pflegt müde und schwere Beine. Darüber hinaus regt sie die Durchblutung an und entspannt und erfrischt die Beine.

**CRÈME POUR LES PIEDS FATIGUÉS ET CREVASSES
Enrichie en Dictamelia**, fragon*, huiles essentielles de menthe** et de sarriette****

Crème naturelle qui traite et hydrate les pieds fatigués et crevassés. Stimule la microcirculation des pieds, en laissant une sensation de fraîcheur.

**КРЕМ ДЛЯ НОГ. СРЕДСТВО ПО УХОДУ ЗА УСТАВШИМИ НОГАМИ
В составе: Dictamelia**, иглица*, эфирное масло мяты** и чабер****

Крем для ног, который изготовлен из натуральных компонентов, лечит и увлажняет потрескавшиеся и усталые ноги. Питает, увлажняет и смягчает сухую кожу ног. Стимулируют микроциркуляцию нижних конечностей, снимают усталость, придают ощущение свежести.



IT 055 BC No 073 ~250 ml / 8.4 fl oz
520030643166

OLIVE SHAMPOO FOR COLORED HAIR

With Dictamelia®, oligopeptides from sweet almond* & aloe vera*

For maintaining shine and color on treated hair. Aloe Vera juice* nourishes and hydrates the hair shaft, while the oligopeptides of sweet almond* protect the keratin of the hair shaft and restore the healthy glow in colored/damaged hair.

SHAMPOING POUR CHEVEUX COLORÉS

Enrichi en Dictamelia®, oligopeptides d'amande* et aloe vera*

Protège durablement l'éclat et la couleur des cheveux. Le jus d'aloë vera* nourrit et hydrate les cheveux, les oligopeptides d'amande* protègent la kératine des cheveux et donnent une apparence éclatante aux cheveux colorés ou abîmés.



IT 055 BC No 020 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643126

HAIR TONIC SHAMPOO

With Dictamelia®, laurel oil** & vitamins

Mild shampoo specially formulated for the gentle cleansing of the hair and the natural prevention of hair loss. It creates healthy, shiny hair, while strengthens the hair bulb. In case of pathological hair loss (any type of alopecia) contact a dermatologist.

SHAMPOING TONIFIANT

Enrichi en Dictamelia®, huile de laurier** et vitamines

Shampooing délicat naturellement doux. Il protège le cuir chevelu, apporte aux cheveux brillance et tonicité, tout en agissant dans le processus biologique contre la perte des cheveux.

ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΓΙΑ ΒΑΜΜΕΝΑ ΜΑΛΛΙΑ

Με Dictamelia®, ολιγοπεπτίδια από αμύγδαλο* & αλόη*

Βοηθά στη διατήρηση της λάμψης και του χρώματος στα βαμμένα μαλλιά. Ο χυμός αλόης* θρέφει και ενυδατώνει τα μαλλιά, ενώ τα ολιγοπεπτίδια από αμύγδαλο* προστατεύουν την κερατίνη της τρίχας και αποκαθιστούν την υγιή όψη στα βαμμένα / ταισιωρημένα μαλλιά.

OLIVENÖL-SHAMPOO FÜR COLORIERTES HAAR

Mit Dictamelia®, Oligo-Peptiden der süßen Mandel* & Aloe Vera*

Ein pflegendes Shampoo, das dank antioxidativer Inhaltsstoffe, wie Salbei-Wasser* und Rosmarin*, den natürlichen Glanz und die Farbe der Haare erhält. Es nährt und spendet dem Haar Feuchtigkeit.

ШАМПУНЬ ДЛЯ ОКРАШЕННЫХ ВОЛОС

В составе: Dictamelia®, олигопептиды органического сладкого миндаля* & алоэ*

Натуральный шампунь для бережного ухода за окрашенными волосами. Дополнительное питание окрашенным волосам обеспечивает сок алоэ*, а олигопептиды органического сладкого миндаля* защищают кератин волос, восстанавливают структуру сильно поврежденных окрашенных волос и возвращают им здоровый вид.

ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΤΟΝΩΣΗΣ

Με Dictamelia®, δαφνέλαιο** & βιταμίνες

Σαμπουάν για τον απαλό καθαρισμό και την προστασία του τριχωτού της κεφαλής. Χαρίζει λάμψη και υγιή όψη στα μαλλιά, ενώ δρα κατά της βιολογικής διεργασίας της τριχόπτωσης. Σε περίπτωση παθολογικής αιτίας τριχόπτωσης (αλωπεκίας) συμβουλευτείτε δερματολόγο.

BELEBENDES UND STÄRKENDES HAARSHAMPOO

Mit Dictamelia®, Lorbeeröl** und Vitaminen

Das milde, SLES-freie Shampoo wurde für die besonders schonende Reinigung der Haare entwickelt und beugt auf natürliche Weise Haarausfall vor. Dictamelia® und Provitamin B5 nähren und regenerieren das Haar und die Haarwurzel.

ΤΟΝΙΖΟΥΣΗ ΣΑΜΠΟΥΝ

В составе: Dictamelia®, лавровое масло** и витамины

Шампунь обеспечивает нежную, но тщательную очистку волос, питая кожу головы. Увлажняет и питает волосы, придавая им упругость и блеск. Улучшает рост и является отличным средством против выпадения волос. В случае патологического выпадения волос (алопеции), проконсультируйтесь с дерматологом.



ORGANIC
20.84%
OF TOTAL

IT 055 BC No 008 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643114

OLIVE SHAMPOO FOR OILY HAIR With Dictamelia*, calendula* & grape*

A mild shampoo formulated to gently cleanse the hair. It hydrates and purifies the hair skin area, while balances sebum secretion and protects the hair shaft.

SHAMPOING POUR CHEVEUX GRAS Enrichi en Dictamelia*, souci* et raisin*

Shampooing aux agents nettoyants bio non-irritants. Hydrate et consolide le cuir chevelu, réduit l'hypersecretion de sébum, traite les cheveux de la racine à la pointe.



ORGANIC
25.30%
OF TOTAL

IT 055 BC No 007 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643113

OLIVE SHAMPOO FOR NORMAL-DRY HAIR With Dictamelia*, calendula* & honey*

A mild shampoo formulated to gently cleanse the hair. It nourishes and hydrates the hair while protects it from oxidative damage and offers extra shine.

SHAMPOING POUR CHEVEUX NORMAUX ou SECS Enrichi en Dictamelia*, souci* et miel*

Shampooing non irritant aux agents nettoyant bio, nourrit et hydrate les cheveux et le cuir chevelu. Donne brillance et traite les cheveux de la racine à la pointe.

ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΓΙΑ ΛΙΠΑΡΑ ΜΑΛΛΙΑ Με Dictamelia*, καλέντουλα* & σταφύλι*

Σαμπουνάν με βιοδιασπώμενους, χωρίς SLES, καθαριστικούς παράγοντες που δεν προκαλούν ερεθισμούς. Ενυδατώνει και εξυγιαίνει το τριχωτό της κεφαλής, ενώ μειώνει την υπερέκκριση σμήγματος και προστατεύει την τρίχα.

OLIVENÖL-SHAMPOO FÜR FETTIGES HAAR Mit Dictamelia*, Ringelblume* und Weintraube*

Ein mildes Shampoo, das auf natürliche Weise das Haar schonend reinigt. SLES-freie und biologisch abbaubare Tenside führen zu keiner Irritation der Kopfhaut.

ШАМПУНЬ ДЛЯ ЖИРНЫХ ВОЛОС В составе: Dictamelia*, календула* и виноград*

Шампунь с биоразлагаемыми моющими и очищающими компонентами (без примеси лаурилсульфат натрия (SLS), он же SLES) не вызывает раздражение кожи, увлажняет и укрепляет кожу головы. Способствует, в свою очередь, предотвращению чрезмерного вырабатываемого кожного сала и защищают волосы.

ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΓΙΑ ΚΑΝΟΝΙΚΑ-ΞΗΡΑ ΜΑΛΛΙΑ Με Dictamelia*, καλέντουλα* & μέλι*

Σαμπουνάν με βιοδιασπώμενους, χωρίς SLES, καθαριστικούς παράγοντες που δεν προκαλούν ερεθισμούς. Θρέφει και ενυδατώνει την τρίχα και το τριχωτό του κεφαλιού, ενώ χαρίζει λάμψη και περιποιείται τα μαλλιά από τη ρίζα ως τις άκρες.

OLIVENÖL-SHAMPOO FÜR NORMALES-TROCKENES HAAR Mit Dictamelia*, Ringelblume* und Honig*

Ein mildes Shampoo, das durch SLES-freie und biologisch abbaubare Tenside das Haar und die Kopfhaut auf natürliche Weise schonend reinigt. Es nährt das Haar, spendet Feuchtigkeit und verleiht dem Haar Glanz.

ШАМПУНЬ ДЛЯ НОРМАЛЬНЫХ И СУХИХ ВОЛОС В составе: Dictamelia*, календула* & мед*

Шампунь с биоразлагаемыми моющими и очищающими компонентами (без примеси лаурилсульфат натрия (SLS), он же SLES) не вызывает раздражение кожи. Питает и увлажняет волосы и кожу головы. Придает блеск и питает волосы от корней до кончиков.



IT 055 BC No 021 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643127

NATURAL HAIR CONDITIONER

With Dictamelia**, mallow* & aloe vera*

A natural composition for moisturizing damaged hair (dry/color-red). It rejuvenates and gives shine to the hair.

APRÈS-SHAMPOING POUR CHEVEUX

Enrichi en Dictamelia**, mauve* et aloe vera*

Soin après-shampooing enrichi en éléments naturels hautement hydratants pour le bonheur des cheveux secs et abîmés. Le Dictamelia** nourrit en profondeur. L'extrait de mauve*, une des plus anciennes herbe médicinale, crée un voile protecteur aux cheveux, l'aloé vera* renforce leur souplesse et leur apporte tenue et brillance.



IT 055 BC No 056~150 ml / 5 fl oz
520030643142

NATURAL HAIR ELIXIR

with Dictamelia**, avocado oil* & baobab oil*

Soin photo-protecteur 100% naturel. L'huile précieuse de karanja tree absorbs UVB radiation and protects hair from oxidative stress, while avocado*, jojoba* and baobab* oils hydrate and nourish your hair. Ideal for dry/damaged hair.

ELIXIR NATUREL POUR CHEVEUX

Enrichi en Dictamelia**, huile d'avocat* et huile de baobab*

Soin photo-protecteur 100% naturel. L'huile précieuse de karanja protège contre les rayons UVB et les radicaux libres. Les huiles d'avocat*, de jojoba* et de baobab* nourrissent et hydratent la peau, en apportant aux cheveux brillance et aspect sain. Idéal pour les cheveux secs et abîmés.

ΦΥΣΙΚΗ ΜΑΛΑΚΤΙΚΗ ΚΡΕΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

Με Dictamelia**, μολόχα* & αλόη*

Προσφέρει ενυδάτωση και επανόρθωση της ταλαιπωρημένης τρίχας. Απαλύνει και βοηθά στο χτένισμα των μαλλιών, ενώ παράλληλα τα αναζωογονεί, χαρίζοντάς τους λάμψη.

NATÜRLICHE HAARSPÜLUNG

Mit Dictamelia**, Malve* und Aloe Vera*

Eine natürliche Komposition um beanspruchtem Haar (trockene/coloriertes Haar) Feuchtigkeit zu spenden und es zu schützen.

ПРИРОДНЫЙ (НАТУРАЛЬНЫЙ) КОНДИЦИОНЕР ДЛЯ ВОЛОС

В составе: Dictamelia**, мальва* и алоэ*

Интенсивно питает и увлажняет кожу. Создает защитную пленку по всей длине волос, что в свою очередь обеспечивает питание волос и облегчает процесс расчесывания. Восстанавливает и омолаживает волосы, придавая им красивый блеск.

ΦΥΣΙΚΟ ΕΛΙΞΙΡΙΟ ΜΑΛΛΙΩΝ

Με Dictamelia**, λάδι αβοκάντο* & λάδι baobab*

Με 100% φυσικό φωτοπροστατευτικό παράγοντα. Το πολύτιμο λάδι από το δέντρο karanja απορροφά τη UVB ακτινοβολία και προστατεύει την τρίχα από τη δημιουργία ελεύθερων ριζών, ενώ τα έλαια αβοκάντο* και baobab* ενυδατώνουν και θρέφουν τα μαλλιά σας. Ιδανικό για ξηρά/ταλαιπωρημένα μαλλιά.

NATÜRLICHES HAARELIXIR (PHOTOPROTEKTIV)

Mit Dictamelia**, Avocadoöl* und Baobaböl* (Affenbrothbaumöl)

Haar-Elixier mit 100 % natürlichen photoprotektiven Inhaltsstoffen. Das wertvolle Öl des Karanja Baumes absorbiert UV-Strahlen und schützt somit das Haar vor oxidativen Schäden.

НАТУРАЛЬНЫЙ ЭЛИКСИР ДЛЯ ВОЛОС

Идеально подходит для сухих и поврежденных волос

В составе: Dictamelia**, масло авокадо* & масло баобаба*

Эликсир для волос полностью состоит из натуральных ингредиентов, обладающих увлажняющими и фотозащитными свойствами. Уникальное масло каранджи обладает способностью поглощать лучи UVB и защищает волосы от свободных радикалов. Масла авокадо*, жожоба* и баобаба*, в свою очередь, интенсивно питают и укрепляют волокна волос, придавая им изысканный блеск.



IT 055 BC No 022 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643128

NATURAL RESTRUCTURING HAIR MASK

With Dictamelia*, avocado oil* and olive leaf* extract

A hair mask, which strengthens the hairs' natural resistance, regulates moisture balance and increases elasticity, while protecting the hair shaft from UV and environmental stress.

MASQUE RESTRUCTURANT POUR CHEVEUX

Enrichi en Dictamelia*, huile d'avocat* et extrait de feuilles d'olivier*

Soin divin aux odeurs gourmandes pour le régal de vos cheveux. Idéal pour les cheveux secs ou décolorés, ce masque nourrit intensément et répare les cheveux abîmés. Découvrez le plaisir de cheveux brillants et en bonne santé. Le Dictamelia* nourrit en profondeur. L'huile d'avocat* riche en minéraux, augmente la résistance, la force et l'élasticité des cheveux qui deviennent moins cassants.

ΦΥΣΙΚΗ ΑΝΑΔΟΜΗΤΙΚΗ ΜΑΣΚΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

Με Dictamelia*, λάδι αβοκάντο* & εκχύλισμα φύλλων ελιάς*

Μάσκα μαλλιών για την ενυδάτωση και επανόρθωση της ταλαιπωρημένης τρίχας. Ενισχύει τη φυσική δύναμη των μαλλιών, εξισορροπεί τα επίπεδα υγρασίας και χαρίζει έξτρα ελαστικότητα. Προστατεύει από την ακτινοβολία και τις ελεύθερες ρίζες που ταλαιπωρούν τα μαλλιά.

NATÜRLICHE RESTRUKTURIERENDE HAARMASKE

Mit Dictamelia*, Avocadoöl* und Olivenblätterextrakt*

Eine intensive Haarpflege, die Feuchtigkeit spendet und geschädigtes Haar regeneriert. Sie nährt das Haar bis in die Haarwurzeln, das Ergebnis: Glänzendes Haar, intensive Farbbrillanz und leichte Kämmbarkeit.

ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ МАСКА ДЛЯ ВОЛОС

В составе: Dictamelia*, масло авокадо* и экстракт листьев оливкового дерева*

Маска увлажняет и восстанавливает структуру поврежденных сухих волос. Нормализует липидный обмен кожи головы, балансирует уровень влажности и придает дополнительную гибкость, обеспечивают активную защиту волос от свободных радикалов.

Protect,
treat & revive
your hair!



100 ml / 3.3 fl oz
520030643103

OLIVE SUN MILK FOR FACE & BODY SPF 15 - MEDIUM PROTECTION

With Dictamella**, avocado oil* & aloe vera juice*

With photo-stable, broad spectrum UVA-UVB filters for medium protection against sunburns and premature ageing. Dictamella** protects against free radicals formation and UV oxidative damage, while avocado oil* & aloe vera juice*, rich in oligo-elements and aminoacids, nourish, soothe and soften the skin.

CRÈME SOLAIRE VISAGE ET CORPS PROTECTION MOYENNE SPF 15

Enrichie en Dictamella**, huile d'avocat* et jus d'aloe vera*

Protection solaire moyenne contre les rayons UVA & UVB. Le Dictamella** protège contre l'action des radicaux libres et renforce la défense naturelle de la peau contre le stress et le vieillissement prématuré. L'huile d'avocat* et le jus d'aloe vera*, riches en oligo-éléments et en acides aminés, calment et apaisent la peau.



100 ml / 3.3 fl oz
520030643145

OLIVE SUN CREAM FOR FACE & BODY SPF 30 - HIGH PROTECTION

With Dictamella**, echinacea & aloe vera juice*

Dictamella** and echinacea extract protect against free radicals formation and strengthen the skin's natural defense system against UV damage, while aloe vera juice*, rich in oligo-elements and aminoacids, nourishes, soothes and softens the skin.

CRÈME SOLAIRE VISAGE ET CORPS PROTECTION HAUTE SPF30

Enrichie en Dictamella**, échinacée et jus d'aloe*

Le Dictamella** protège contre la formation des radicaux libres. Associé à l'échinacée, il renforce le système de défense naturelle de la peau contre le stress et le vieillissement prématuré. Le jus d'aloe vera*, riche en oligo-éléments et en acides aminés, apporte une action de réconfort tonifiante.

ΑΝΤΗΛΙΑΚΟ ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΟ & ΣΩΜΑ SPF 15 - ΜΕΣΑΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Με Dictamella**, έλαιο αβοκάντο* & χυμό αλόης*

Το Dictamella** προστατεύει από τη δράση των ελεύθερων ριζών και ενισχύει τη φυσική άμυνα της επιδερμίδας στο οξειδωτικό στρες και την πρόωρη γήρανση, ενώ το έλαιο αβοκάντο* και ο χυμός αλόης*, πλούσια σε πολύτιμα ιχνοστοιχεία και αμινοξέα, προσφέρουν καταπραύντική και απαλυντική δράση.

OLIVENÖL SONNENMILCH GESICHT & KÖRPER MITTLERER SCHUTZ SPF15

Mit Dictamella**, Avocadoöl* und Aloe Vera-Saft*

Diese Sonnencreme für Gesicht und Körper mit photostabilen Breitspektrum UVA- und UVB-Filtern bietet mittleren Schutz vor Sonnenbrand und vorzeitiger Hautalterung. Sie spendet der Haut Feuchtigkeit, nährt und beruhigt.

СОЛНЦЕЗАЩИТНОЕ МОЛОЧКО ДЛЯ ЛИЦА И ТЕЛА СО СРЕДНИМ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫМ - ФАКТОРОМ SPF 15

В составе: Dictamella**, масло авокадо* & сок алоэ*

Dictamella** как один из активных антиоксидантов, защищает кожу от свободных радикалов, укрепляет естественные защитные силы кожи, предотвращает развитие окислительного стресса и преждевременное старение. Масло авокадо*, экстракт календулы* и сок алоэ*, богатые витаминами, минералами и аминокислотами, оказывают успокаивающее действие.

ΑΝΤΗΛΙΑΚΗ ΚΡΕΜΑ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΟ & ΣΩΜΑ SPF30 - ΥΨΗΛΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Με Dictamella**, εχινάκεια & χυμό αλόης*

Το Dictamella** προστατεύει από τη δράση των ελεύθερων ριζών και μαζί με την εχινάκεια ενισχύουν τη φυσική άμυνα της επιδερμίδας στο οξειδωτικό στρες και την πρόωρη γήρανση. Ο χυμός αλόης* παρέχει στην επιδερμίδα πολύτιμα ιχνοστοιχεία και αμινοξέα και προσφέρει καταπραύντική και απαλυντική δράση.

OLIVENÖL SONNENMILCH GESICHT & KÖRPER HOHER SCHUTZ SPF30

Mit Dictamella**, Echinacea und Aloe Vera-Saft*

Diese Sonnencreme für Gesicht und Körper mit photostabilen Breitspektrum UVA- und UVB-Filtern bietet hohen Schutz gegen Sonnenbrand und vorzeitige Hautalterung. Sie beugt der Bildung von freien Radikalen vor und verstärkt den natürlichen Schutz.

СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЙ КРЕМ ДЛЯ ЛИЦА И ТЕЛА С ВЫСОКИМ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫМ - ФАКТОРОМ SPF 30

В составе: Dictamella**, эхинацея & сок алоэ*

Dictamella** в сочетании с эхинацеей защищает от свободных радикалов, укрепляет естественную защиту кожи от окислительного стресса и предотвращает от преждевременного старения кожи. Сок алоэ*, богатый витаминами, минералами и аминокислотами повышает защитные свойства кожи, оказывает тонизирующее, освежающее, успокаивающее и смягчающее действие.



150 ml / 5 fl oz
520030643143

DEEP TANNING OIL XTRA BRONZE with Dictamelia[®], Carrot & Walnut oils

Suntan oil with Dictamelia[®] which nourishes the skin and provides antioxidant protection. Natural Jojoba and Walnut oils protect skin from dehydration while Carrot oil, rich in pro-vitamin A, enhances your natural tan.

HUILE SOLAIRE - EXTRA BRONZAGE

Enrichie en Dictamelia[®], huiles de carotte et noix

Huile de bronzage aux huiles naturelles. Le Dictamelia[®] nourrit la peau et apporte une protection anti-oxydante. Les huiles de jojoba et de noix nourrissent la peau. L'huile de carotte, riche en provitamine A, améliore et maintient le bronzage naturel de la peau.



150 ml / 5 fl oz
520030643102

TANNING OIL SPF6 - LOW PROTECTION with Dictamelia[®], Carrot & Walnut oils

Suntan oil SPF 6-low protection is specially formulated in order to give you a rich and long lasting suntan. Dictamelia[®], Jojoba and Walnut oils protect skin from dehydration while Carrot oil, rich in pro-vitamin A, enhances your natural tan.

HUILE SOLAIRE - PROTECTION FAIBLE SPF6

Enrichie en Dictamelia[®], huiles de carotte et noix

Huile de bronzage SPF6 de protection faible, aux huiles naturelles, spécialement formulée pour favoriser un bronzage riche et intense. Le Dictamelia[®] et les huiles de jojoba et de noix hydratent la peau. L'huile de carotte, riche en provitamine A, améliore et entretient le bronzage naturel.

ΛΑΔΙ ΓΙΑ ΒΑΘΥ ΜΑΥΡΙΣΜΑ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ

Με Dictamelia[®], έλαια από Καρότο & Καρύδι

Το Dictamelia[®] θρέφει την επιδερμίδα και παρέχει αντιοξειδωτική προστασία. Τα φυσικά έλαια κοχόμπα και καρύδι ενυδατώνουν το δέρμα, ενώ το έλαιο από καρότο, πλούσιο σε προβιταμίνη Α, ενισχύει και διατηρεί το φυσικό μαύρισμα της επιδερμίδας.

BRÄUNUNSÖL TIEFE BRÄUNE XTRA BRONZE Mit Dictamelia[®], Karotten- und Walnussöl

Bei diesem Naturprodukt handelt es sich um ein Bräunungsöl ohne Lichtschutz, welches der Haut wertvolle Nährstoffe liefert und sie durch Antioxidantien schützt. Karottenöl ist reich an Provitamin A und verstärkt die natürliche Bräune der Haut.

ΜΑΣΛΟ ΓΙΑ ΓΛΥΒΟΚΟ ΖΑΓΑΡΑ

В составе: Dictamelia[®], масло моркови и грецкого ореха

Μασλό για ζαγάρα с натуральными маслами. Dictamelia[®] питает кожу и обеспечивает антиоксидантную защиту. Природные масла жожоба и кокоса увлажняют кожу, а масло моркови, богатой провитамина А, улучшает и сохраняет естественный загар кожи.

ΑΝΤΗΛΙΑΚΟ ΛΑΔΙ SPF6 - ΧΑΜΗΛΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Με Dictamelia[®], έλαια από Καρότο & Καρύδι

Με φυσικά έλαια, σχεδιασμένο να παρέχει βαθύ και ομοιόμορφο μαύρισμα που διαρκεί. Το Dictamelia[®] και τα έλαια κοχόμπα και καρύδι ενυδατώνουν την επιδερμίδα, ενώ το έλαιο από καρότο, πλούσιο σε προβιταμίνη Α, ενισχύει και διατηρεί το φυσικό σας μαύρισμα.

BRÄUNUNSÖL MIT NIEDRIGEM SONNENSCHUTZ SPF 6 Mit Dictamelia[®], Karotten- und Walnussöl

Das Bräunungsöl mit Lichtschutzfaktor SPF6 wurde speziell entwickelt um die Sonnenbräune zu verstärken und lange zu erhalten. Es schützt die Haut vor Feuchtigkeitsverlust, während das an Provitamin A reiche Karottenöl die natürliche Bräune der Haut intensiviert.

СОЛНЕЗАЩИТНОЕ МАСЛО. SPF6 - НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ЗАЩИТЫ

В составе: Dictamelia[®], натуральное масло моркови и грецкого ореха

Солнцезащитное масло Bioslect SPF6 - низкого уровня защиты с натуральными маслами, предназначено для глубокого и ровного загара. Dictamelia[®], масло жожоба и кокосовое масло увлажняют кожу. Масло моркови, богатое провитамином А, улучшает и поддерживает ваш естественный загар.



150 ml / 5 fl oz
520030643103

TANNING OIL SPF15 - MEDIUM PROTECTION with Dictamelia*, Carrot & Walnut oils

The suntan oil SPF 15- Medium protection is specially created for sensitive skin to ensure an optimal sun protection, while offering a rich and long lasting suntan. Dictamelia*, Jojoba and Walnut oils protect skin from dehydration while Carrot oil, rich in provitamin A, enhances your natural tan.

HUILE SOLAIRE - PROTECTION MOYENNE SPF15 Enrichie en Dictamelia*, huiles de carotte et noix

Huile de bronzage SPF15 de protection moyenne, spécialement formulée pour les peaux sensibles, afin d'assurer une protection solaire optimale tout en offrant un bronzage riche et durable. Le Dictamelia* et les huiles de jojoba et de noix protègent la peau de la déshydratation. L'huile de carotte, riche en provitamine A, améliore et entretient le bronzage naturel.



IT 055 BC No 069 ~15 ml / 0.5 fl oz
520030643165

100% NATURAL SUN PROTECTION STICK with Dictamelia*, organic beeswax* & organic jojoba oil*

The non-nano zinc oxide and the karanja oil* it contains, protect against UVB and UVA rays and premature sun-induced ageing. The organic beeswax*, organic jojoba* and castor* oils, nourish the skin, while Dictamelia* protects from free radical damage and irritations.

STICK DE HAUTE PROTECTION - 100% NATUREL Enrichi en Dictamelia*, cire d'abeille* et huile biologique de jojoba*

Stick 100% naturel, contient de l'oxyde de zinc non-nano et de l'huile de karanja*, qui protègent contre les rayons UVA - UVB et préviennent le vieillissement prématuré de la peau. Le Dictamelia* protège contre les dommages des radicaux libres et apaise les irritations de la peau.

ΑΝΤΗΛΙΑΚΟ ΛΑΔΙ SPF15 - ΜΕΤΡΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ Με Dictamelia*, έλαιο από Καρότο & Καρύδι

Το αντηλιακό λάδι Bioselect SPF15-μέτριας προστασίας με φυσικά έλαια, είναι σχεδιασμένο να προσφέρει βέλτιστη προστασία ενάντια στην ηλιακή ακτινοβολία παρέχοντας βαθύ και ομοιόμορφο μαύρισμα που διαρκεί. Το Dictamelia* και τα έλαια χοχόμπα και καρύδι προσφέρουν ενυδάτωση στην επιδερμίδα, ενώ το έλαιο από καρότο, πλούσιο σε προβιταμίνη Α ενισχύει και διατηρεί το φυσικό σας μαύρισμα.

SONNENSCHUTZ-ÖL MIT SPF 15 MITTLERER SCHUTZ Mit Dictamelia*, Karotten- und Walnussöl

Das speziell für empfindliche Haut entwickelte Sonnenschutz-Öl mit SPF 15 bietet nicht nur optimalen Sonnenschutz, sondern dient auch der Verstärkung und Erhaltung der Sonnenbräune. Dictamelia*, Jojoba- und Walnussöl schützen die Haut vor Feuchtigkeitsverlust, während das an Provitamin A reiche Karottenöl die natürliche Bräune der Haut intensiviert.

СОЛНЦЕЗАЩИТНОЕ МАСЛО SPF15 УМЕРЕННАЯ ЗАЩИТА

В составе: Dictamelia*, натуральное масло моркови и грецкого ореха
Солнцезащитное масло Bioselect SPF15-Умеренная защита с натуральными маслами, разработано с таким условием чтобы обеспечить оптимальную защиту от солнечных лучей обеспечивая глубокий и ровный загар. Dictamelia* а также эфирные масла жожобы и ореха обеспечивают увлажнение кожи, в то время как масло моркови, богатое витамином А укрепляет и сохраняет естественный загар.

100% ΦΥΣΙΚΟ ΣΤΙΚ ΥΨΗΛΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Με Dictamelia*, οργανικό μελισσοκέρι* & οργανικό έλαιο χοχόμπα*

Το non-nano οξειδίο του ψευδαργύρου και το έλαιο karanja* που περιέχει, προστατεύουν από τη UVA - UVB ακτινοβολία και την πρόωγη γήρανση της επιδερμίδας από τον ήλιο, ενώ το Dictamelia* προστατεύει από τη δράση των ελεύθερων ριζών και τους ερεθισμούς.

SONNENSCHUTZ-PFLEGESTIFT 100% NATÜRLICH SPF 50 Mit Dictamelia*, Bienenwachs* und Jojobaöl*

Dieser Sonnenschutz-Pflegestift enthält Karanjaöl* und non-Nano-Zinkoxyd-Teilchen, welche die empfindliche Lippenhaut vor UVA- und UVB-Strahlen schützen und vorzeitige Hautalterung verhindern. Biologisches Bienenwachs*, Jojoba*- und Rizinusöl* versorgen die Haut mit wertvollen Vitaminen und Mineralstoffen.

100% НАТУРАЛЬНЫЙ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЙ КРЕМ - СТИК

В составе: Dictamelia*, пчелиный воск*,масло жожоба*

Не нано оксид цинка (не нано - порошок) и масло каранджи*, обладают хорошим защитным фильтром от воздействия UVA-UVB лучей, обеспечивают бережный уход, укрепляют естественные защитные силы кожи и защищают кожу от солнечных лучей и преждевременного старения. Dictamelia* защищает от свободных радикалов и предотвращает воспалительные процессы.



ORGANIC
90.45%
OF TOTAL

IT 055 BC No 037 ~150 ml / 5 fl oz
520030643106

ALOE AFTER SUN SOOTHING MILK

With Dictamelia*, chamomile* & aloe vera*

After Sun Milk which freshens up and soothes sun burned or irritated skin. It helps maintain skin's elasticity and natural tan. Suitable for all skin types.

LAIT APAISANT APRÈS-SOLEIL à L'ALOE VERA

Enrichi en Dictamelia*, camomille* et aloe vera*

Émulsion hydratante qui apaise la peau irritée et agressée par le soleil. Donne de l'élasticité et maintient le bronzage naturel de la peau.

BERUHIGENDE AFTER SUN MILCH

Mit Dictamelia*, Kamille* und Aloe Vera*

Diese After Sun Milch erfrischt die Haut nach dem Sonnenbaden und beruhigt die durch Sonnenbrand gereizte Haut. Sie spendet der Haut Feuchtigkeit und liefert wertvolle Nährstoffe.

АЛОЕ МЯГКОЕ МОЛОЧКО ПОСЛЕ ЗАГАРА

В составе: Dictamelia*, ромашка* и алоэ*

Увлажняющее молочко после принятия солнечных ванн успокаивает раздраженные от солнца участки кожи. Придает эластичность и подчеркивает естественный загар кожи.



ORGANIC
95.45%
OF TOTAL

IT 055 BC No 031 ~150 ml / 5 fl oz
520030643105

ALOE AFTER SUN GEL

With Dictamelia*, aloe vera* & calendula*

After Sun Gel, which prevents skin irritations, dehydration and treats gently sun burned or damaged skin.

AFTER SUN GEL

Mit Dictamelia*, Aloe Vera* und Ringelblumen*

Dieses After Sun Gel ist mit Aloe Vera* angereichert. Die beruhigenden, antioxidativen und feuchtigkeitsspendenden Eigenschaften der Aloe Vera* helfen der sonnenbelasteten Haut sich zu regenerieren und abzukühlen.

GEL FRAICHEUR APRÈS-SOLEIL à L'ALOE VERA

Enrichi en Dictamelia*, aloe vera* et souci*

Gel hydratant après-soleil, prévient la déshydratation et répare la peau des agressions causées par le soleil. Les propriétés anti-oxydantes agissent directement contre l'irritation.

УВЛАЖНЯЮЩИЙ И ОСВЕЖАЮЩИЙ АЛОЕ ГЕЛЬ

В составе: Dictamelia*, алоэ* & календула*

Уникальные успокаивающие, увлажняющие и антиоксидантные свойства геля, активно действуют непосредственно против раздражений и повреждений, вызванных воздействием солнца. Гель идеально подходит для раздраженной от солнечных лучей кожи на лице и теле.



IT 055 BC No 028 ~150 ml / 5 fl oz
520030643137

MEN'S MILD SHAVING FOAM

With Dictamelia**, sea fennel extract & wheat proteins

It ensures a smooth and comfortable shave, soothes irritations and boost skin's elasticity leaving a silky feel.

MOUSSE À RASER DOUCEUR

Enrichie en Dictamelia**, criste marine et protéines de blé

Mousse à raser pour une utilisation simple avec son diffuseur écologique (sans propulseur) et sans tensioactifs irritants, pour un rasage de près, doux et confortable. Apaise les irritations, améliore l'élasticité de la peau, laisse une sensation soyeuse sur la peau.



IT 055 BC No 029 ~75 ml / 2.6 fl oz
520030643138

MEN'S AFTER SHAVE BALM

With Dictamelia**, barbary fig extract & aloe vera*

After shave balm, which calms the irritations and leaves skin smooth and refreshed. It moisturizes the skin whilst providing mild astringent action.

BAUME APRÈS-RASAGE

Enrichi en Dictamelia**, figue de barbarie et aloe vera*

Émulsion douce qui apaise les irritations de la peau et le feu du rasoir. La formule hydratante au Dictamelia** offre une action antiseptique et anti-inflammatoire.

ΑΠΑΛΟΣ ΑΦΡΟΣ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

Με Dictamelia**, κρίταμο & πρωτεΐνες σιταριού

Αφρός ξυρίσματος για χρήση με οικολογική αφροαντλία (χωρίς προωθητικά αέρια) και χωρίς ερεθιστικά επιφανειοδραστικά. Η εξαιρετική σύνθεσή του εξασφαλίζει βαθύ και άνετο ξύρισμα. Καταπραύνει από ερεθισμούς, ενώ ενισχύει την ελαστικότητα της επιδερμίδας αφήνοντας μια μεταξένια αίσθηση.

MILDER RASIERSCHAUM FÜR MÄNNER

Mit Dictamelia**, Meerfenchelextrakt und Weizenproteinen

Dieser sanfte Rasierschaum ist mit einer ökologischen Schaumpumpe ausgestattet und enthält keine irritierenden Tenside. Er sorgt für eine glatte Rasur und geschmeidig weiche Haut ohne Reizungen.

ЛЕГКАЯ ПЕНА ДЛЯ БРИТЬЯ

В составе: Dictamelia**, морской укроп и протеины пшеницы

Легкая пена для бритья разработана специально для использования в экологическом баллончике с пеной (без пропеллентов) и без раздражающих поверхностно-активных веществ. Специально созданная пена обеспечивает невероятно чистое, мягкое и комфортное бритье. Увлажняет кожу, оказывая при этом антисептическое действие, успокаивает и снимает раздражения, повышает упругость и эластичность кожи, делая ее мягкой и шелковистой.

ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΞΥΡΙΣΜΑ

Με Dictamelia**, φραγκόσυκο & αλόη*

Απαλό γαλάκτωμα που απομακρύνει τους ερεθισμούς, ενώ παράλληλα ανακουφίζει την επιδερμίδα. Η εξαιρετική σύνθεσή του ενυδατώνει την επιδερμίδα, ενώ ταυτόχρονα παρέχει ήπια αντισηπτική δράση.

BERUHIGENDER AFTERSHAVE BALSAM FÜR MÄNNER

Mit Dictamelia**, Kaktusextrakt und Aloe Vera*

Dieser Aftershave Balsam zieht leicht und schnell ein. Die antioxidativen und beruhigenden Eigenschaften lindern Reizungen und hinterlassen die Gesichtshaut weich und erfrischt.

МОЛОЧКО ПОСЛЕ БРИТЬЯ

В составе: Dictamelia**, опунция и алоэ*

Легкое молочко после бритья снимает раздражение, успокаивая и смягчая кожу. Уникальный состав молочка способствует увлажнению кожи, обеспечивая ей лёгкое антисептическое действие.

MEN CARE



IT 055 BC No 030 ~50 ml / 1.6 fl oz
520030643139

MEN'S HYDRATING CREAM

With Dictamelia, seaweed & sea fennel extract**

A light non-oily cream for men especially developed to provide intensive long-lasting moisture, and to soothe irritations leaving the skin fresh and soft.

CRÈME HYDRATANTE POUR HOMME

Enrichie en Dictamelia, algues et criste marine**

Crème non grasse spécialement conçue pour l'hydratation de la peau des hommes. Elle apaise l'inflammation et l'irritation et apporte une sensation de fraîcheur et de bien-être.

ΑΝΔΡΙΚΗ ΕΝΥΔΑΤΙΚΗ ΚΡΕΜΑ

Με Dictamelia, φύκια & κρίταμο**

Μη λιπαρή κρέμα ειδικά σχεδιασμένη για την ενυδάτωση της ανδρικής επιδερμίδας. Καταπραΰνει τη φλόγωση και τους ερεθισμούς και δίνει μια αίσθηση φρεσκάδας και ευεξίας.

FEUCHTIGKEITSCREME FÜR MÄNNER

Mit Dictamelia, Algen- und Meerfenchelextrakt**

Eine leichte, nicht fettende Creme, die speziell zum Schutz der Männerhaut konzipiert wurde. Sie spendet der Haut ausreichend Feuchtigkeit und verleiht ihr ein elastisches Hautgefühl.

УВЛАЖНЯЮЩИЙ КРЕМ ДЛЯ МУЖЧИН

В составе: Dictamelia, водоросли и морской укроп**

Нежирная легкая текстура крема, специально разработанная для мужчин, интенсивно увлажняет. Легкая и нежная текстура крема, специально разработанная для мужчин, интенсивно увлажняет мужскую структуру кожи. Успокаивает воспаление, устраняет раздражение, придает коже свежесть и дарит ощущение хорошего самочувствия.

Cleanse,
repair, hydrate
& moisturize!



IT 055 BC No 061 ~500 ml / 16.9 fl oz
520030643156

BABY'S SHAMPOO & SHOWER MILK with Dictamelia** & chamomile*

With naturally derived ingredients, specially designed to clean your baby's skin respecting its particular needs. Dictamelia**, chamomile water* and chamomile extract*, protect and soothe the delicate skin. Also suitable for shampooing, it will remove excess sebum and impurities in a tear free way, thus making the bath a really fun time.

SHAMPOOING & BAIN MOUSSANT POUR BÉBÉ Enrichi en Dictamelia** et camomille*

Une formule crémeuse naturelle, spécialement conçue pour nettoyer délicatement la peau de votre bébé. Le Dictamelia** associé à l'eau de camomille* et à l'extraît de camomille*, protège et apaise la peau sensible de bébé. Idéal également pour la tête et les cheveux de bébé, il nettoie efficacement sans piquer les yeux. Le bain devient un véritable plaisir.



IT 055 BC No 063 ~200 ml / 6.7 fl oz
520030643158

BABY'S SOFT BODY LOTION with Dictamelia**, calendula oil* & chamomile extract*

Dictamelia** nourishes and protects your baby's delicate skin, while calendula oil soluble extract* and chamomile extract*, soothe and restore skin's comfort. The opportunity for a happy moment of interaction with your baby.

LAIT DOUX POUR LE CORPS DE BÉBÉ Enrichi en Dictamelia**, huile de calendula* et extrait de camomille*

Le Dictamelia** nourrit et protège la peau sensible de bébé, l'extraît de calendula* et l'extraît de camomille* lui apportent apaisement. L'occasion de créer une parfaite complicité avec votre bébé.

ΣΑΜΠΟΥΑΝ & ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ ΓΙΑ ΜΩΡΑ

Με Dictamelia** & χαμομήλι*

Σχεδιασμένο να καθαρίζει με σεβασμό την επιδερμίδα του μωρού σας. Το Dictamelia**, σε συνδυασμό με το χαμομηλόνερο* και το εκχύλισμα χαμομηλιού*, προστατεύει και καταπραΰνει την ευαίσθητη επιδερμίδα. Κατάλληλο και για το κεφάλaki του μωρού σας, χωρίς να προκαλεί δάκρυα, κάνοντας έτσι το μπάνιο μια πραγματικά χαρούμενη ώρα.

SHAMPOO & WASHCLOTION FÜR BABYS

Mit Dictamelia** & Kamille*

Eine milchige Formel mit natürlich gewonnenen Inhaltsstoffen, die speziell für die sanfte Körperreinigung von Babys entwickelt wurde und den hohen Ansprüchen von Babyhaut gerecht wird. Es entfernt sanft Verunreinigungen ohne die Augen zu reizen.

ШАМПУНЬ & ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША ДЛЯ ДЕТЕЙ И МЛАДЕНЦЕВ

В составе: Dictamelia** & ромашка*

Специально разработан для деликатного ухода за нежной детской кожей и волосами. Благодаря мягкой моющей основе (Dictamelia**, цветочная ромашковая вода и экстракт ромашки), шампунь/гель для душа бережно поможет вымыть волосики, очистить и защитить чувствительную кожу ребёнка. Оказывает успокаивающее действие. Не раздражает и не щиплет глаза при случайном попадании пены, делая процедуру купания весьма привлекательной для малыша.

ΑΠΑΛΟ ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ ΣΩΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΜΩΡΑ

Με Dictamelia**, έλαιο καλέντουλας* & εκχύλισμα χαμομηλιού*

Το Dictamelia**, το βούτυρο καριτέ* και το βερικοκέλαιο*, πλούσια σε λιπίδια και αντιοξειδωτικές βιταμίνες, θρέφουν και προστατεύουν την ευαίσθητη επιδερμίδα του μωρού σας. Ο χυμός αλόης*, το λιποδιαλυτό εκχύλισμα καλέντουλας* και το εκχύλισμα χαμομηλιού* την καταπραΰνουν. Η ευκαιρία για μια χαρούμενη στιγμή αλληλεπίδρασης με το μωρό σας.

MILDE KÖRPERMILCH FÜR BABYS

Mit Dictamelia**, Ringelblume* & Kamillenextrakt*

Diese sehr milde Körperpflöpfung pflegt die empfindliche Babyhaut und spendet ihr Feuchtigkeit. Während Aloe Vera-Saft*, Ringelblumenöl* und Kamillenextrakt* die zarte Babyhaut beruhigen, nähren und schützen sie Shea Butter* und Aprikosenöl*.

ДЕТСКОЕ МЯГКОЕ МОЛОЧКО ДЛЯ ТЕЛА

В составе: Dictamelia**, маслокалендулы* & экстракт ромашки*

Dictamelia** глубоко увлажняет, интенсивно питает и эффективно защищает кожу ребёнка. Сок алоэ*, жирорастворимый экстракт календулы* и экстракт ромашки* оказывают успокаивающее действие на чувствительную кожу младенца. Мягкое молочко для тела подарит моменты удовольствия Вам и вашему малышу.



ORGANIC
94.70%
OF TOTAL

IT 055 BC No 062 ~100 ml / 3.3 fl oz
520030643157

BABY'S RELAXING MASSAGE OIL
with Dictamelia[®], calendula[®], apricot[®] & sesame[®] oils

Dictamelia[®] and calendula oil soluble extract[®] soothe and restore comfort, while apricot[®] and sesame[®] oils protect baby's sensitive skin. Its delicate scent along with your gentle gestures will help your baby relax before bedtime.

HUILE DE MASSAGE RELAXANTE POUR BEBE
Enrichie en Dictamelia[®], huiles de calendula[®] d'abricot[®] et de sésame[®]

Le Dictamelia[®] et l'extrait de calendula[®] apaisent la peau sensible de bébé, les huiles d'abricot[®] et de sésame[®] protègent la peau de bébé. Le parfum délicat associé à un massage doux, offre une sensation de sécurité à votre bébé, tout en l'aidant à se calmer et se relaxer avant le sommeil.



ORGANIC
32.89%
OF TOTAL

IT 055 BC No 071~100 ml / 3.3 fl oz
520030643144

BABY SUN CARE MILK - HIGH PROTECTION SPF 30
with Dictamelia[®], calendula oil[®] & aloe vera gel[®]

Specifically designed for the protection of the sensitive baby skin against sunburns. Dictamelia[®] protects against free radicals formation, which are released abundantly under sun exposure. Calendula oil soluble extract[®] and Aloe Vera juice[®] enhance the antioxidant protection, soothe irritations and softly moisturize baby's skin.

LAIT DE HAUTE PROTECTION SOLAIRE POUR BEBE - SPF30
Enrichi en Dictamelia[®], huile de calendula[®] et jus d'aloë vera[®]

Spécialement conçu pour la protection de la peau sensible des bébés contre le soleil. Le Dictamelia[®] protège contre l'action des radicaux libres causés par l'exposition au soleil. L'extrait de calendula[®] et le jus d'aloë vera[®] soulagent et hydratent la peau sensible de bébé.

ΧΑΛΑΡΩΤΙΚΟ ΛΑΔΙ ΜΑΣΑΖ ΓΙΑ ΜΩΡΑ
Με Dictamelia[®], έλαια καλέντουλας[®], βερίκοκου[®]
& σησαμιού[®]

Το Dictamelia[®] σε συνδυασμό με το λιποδιαλυτό εκχύλισμα καλέντουλας[®] καταπραΰνουν το ευαίσθητο δέρμα, ενώ τα έλαια βερίκοκου[®] και σησαμιού[®] προστατεύουν τη βρεφική επιδερμίδα. Το ελαφρύ του άρωμα, μαζί με τις απαλές κινήσεις σας, βοηθούν το μωρό σας να χαλαρώσει πριν τον ύπνο.

ENTSPANNENDES BERUHIGENDES MASSAGEÖL FÜR BABYS
Mit Dictamelia[®], Ringelblume[®], Aprikosen[®]- und Sesamöl[®]

Das natürliche, seidig strukturierte Öl spendet der Babyhaut Feuchtigkeit und macht diese weich und geschmeidig. Der Duft dieses Öls in Kombination mit sanften Bewegungen entspannt und beruhigt Ihr Baby vor dem zu Bett gehen.

РАССЛАБЛЯЮЩЕЕ (УСПОКАИВАЮЩЕЕ) МАССАЖНОЕ МАСЛО ДЛЯ МЛАДЕНЦЕВ
В составе: Dictamelia[®], масло календулы[®], абрикосовое масло[®] & кунжутное масло[®]

Dictamelia[®] в сочетании с жирорастворимым экстрактом календулы[®] успокаивает чувствительную кожу ребенка, а абрикосовое и кунжутное масло успокаивает и защищает кожу младенца. Мягкий и нежный аромат массажного масла, наносимый легкими поглаживающими движениями, помогает младенцу расслабиться, успокоиться и спокойно уснуть.

ΠΑΙΔΙΚΟ ΑΝΤΗΛΙΑΚΟ ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ SPF 30
- ΥΨΗΛΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Με Dictamelia[®], έλαιο καλέντουλας[®] & χυμό αλόης[®]
Ειδικά σχεδιασμένο για την προστασία της ευαίσθητης βρεφικής επιδερμίδας από τον ήλιο. Το Dictamelia[®] προστατεύει από τη δράση των ελεύθερων ριζών που αυξάνονται με την έκθεση στον ήλιο, ενώ το λιποδιαλυτό εκχύλισμα καλέντουλας[®] και ο χυμός αλόης[®] καταπραΰνουν και ενυδατώνουν την ευαίσθητη βρεφική επιδερμίδα.

SONNENSCHUTZMILCH FÜR BABYS SPF 30 - HOHER SCHUTZ
Mit Dictamelia[®], Ringelblume[®] & Aloe-Saft[®]

Eine speziell für empfindliche Babyhaut geeignete Sonnenmilch mit 100% natürlichen mineralischen Breitspektrum UVA- und UVB-Filtern. Sie schützt vor entstehenden freien Radikalen und vermindert Irritationen und befeuchtet die Babyhaut nachhaltig.

ДЕТСКОЕ СОЛНЦЕЗАЩИТНОЕ МОЛОЧКО С ВЫСОКИМ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫМ - ФАКТОРОМ SPF 30
В составе: Dictamelia[®], масло календулы[®] & сок алоэ[®]

Специально разработано для защиты нежной и чувствительной кожи детей (младенцев). Dictamelia[®] защищает от свободных радикалов, количество которых увеличивается на открытом солнце. Жирорастворимый экстракт календулы[®] и сок алоэ[®] успокаивает, снимает красноту и смягчает нежную чувствительную кожу ребенка.



IT 055 BC No 026 ~ 30 ml / 1 fl oz
520030643134

OLIVE SPA REGENERATING FACIAL MASSAGE OIL

With Dictamelia, passionflower oil & natural essential oils****

A massage oil, which stimulates skin circulation providing shine and suppleness. It offers to the skin extra elasticity and firmness, as well as a pleasant sensation.

HUILE REVITALISANTE POUR LE VISAGE

Enrichie en Dictamelia, huile de passiflore et huiles essentielles naturelles****

Huile sèche pour le visage aux odeurs enivrantes. Hydrate et apaise la peau du visage fatigué, nourrit et lisse rides et ridules.



IT 055 BC No 027 ~100 ml / 3.3 fl oz
520030643135

OLIVE SPA BODY RELAXING MASSAGE OIL

With Dictamelia, vitamin E & natural essential oils****

A body massage oil, which offers a unique relaxation and euphoria. It helps regenerate and revitalize skin while giving a pleasant sensation.

HUILE DE MASSAGE RELAXANTE POUR LE CORPS

Enrichie en Dictamelia, vitamine E et huiles essentielles naturelles****

Huile pour le corps, idéale pour un massage après le bain. Cette huile offre une détente unique, un bien-être et une parfaite hydratation. Elle régénère et revitalise la peau tout en offrant une sensation douce et agréable.

ΛΑΔΙ ΑΝΑΖΩΟΓΟΝΗΣΗΣ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Με Dictamelia, λάδι passion flower**

& φυσικά αιθέρια έλαια**

Λάδι μασάζ που βοηθά στην αναζωογόνηση της επιδερμίδας προσδίδοντας λάμψη και απαλότητα. Ενυδατώνει και ηρεμεί την κουρασμένη επιδερμίδα του προσώπου, ενώ προσφέρει έξτρα ελαστικότητα και λείανση των λεπτών γραμμών και ρυτίδων.

OLIVEN SPA REGENERIERENDES GESICHTSMASSEGEÖL

Mit Dictamelia, Öl aus Passionsfruchtblume & natürlichen ätherischen Ölen****

Ein Gesichtsmassageöl, welches die Hautdurchblutung fördert und ihr dadurch Glanz und Geschmeidigkeit verleiht. Es versorgt die Gesichtshaut intensiv mit Feuchtigkeit und wirkt Müdigkeitserscheinungen effektiv entgegen.

ΜΑΣΛΟ (ΟΜΟΛΑΓΙΖΗΒΑΙΟΥΣΕΕ ΣΡΕΔΣΤΒΟ) ΔΥΛΙΑ

Β σσαστε: Dictamelia, μασλο πασιφλορυς και ναταυράλνες εφύρινες μασλα****

Μασσαζιονε μασλο ρεγυλιουετ μικροκυριυλακιονα ν κογι, υλουυασαετ υετ λιυα και πριδαετ κουε υαυκοσυ, μυακοσυ και γλαυκοσυ. Υεωλαυνει και υποκαυνειαετ υαυασυον κουε λιυα, υυωυασαετ υπυρογυοσυ και ελαστικονοσυ κογι, ραυγλαυνειαετ μορυινης και πρεπαυτσυαετ οβραυοαυοναιο υουας.

ΧΑΛΑΡΩΤΙΚΟ ΛΑΔΙ ΜΑΣΑΖ ΣΩΜΑΤΟΣ

Με Dictamelia, βιταμίνη Ε & φυσικά αιθέρια έλαια****

Λάδι μασάζ σώματος ιδανικό για χρήση μετά το μπάνιο, καθώς προσφέρει μοναδική χαλάρωση και ξεκούραση. Χαρίζει ευεξία και ενυδάτωση στην επιδερμίδα, ενώ βοηθά στην αναζωογόνησή της, χαρίζοντας μια ευχάριστη αίσθηση.

OLIVENÖL SPA ENTSPANNENDES KÖRPERMASSEGEÖL

Mit Dictamelia, Vitamin E & natürlichen ätherischen Ölen****

Ein Massageöl, welches die Hautdurchblutung fördert und dadurch der Haut Glanz und Geschmeidigkeit verleiht. Es entspannt und wirkt Müdigkeitserscheinungen der Haut entgegen.

ΡΕΛΑΚΣΑЦИОННОЕ ΜΑΣΣΑЖНОЕ ΜΑΣΛΟ

Β σσαστε: Dictamelia, υιταμιν Ε και ναταυράλνες εφύρινες μασλα****

Μασσαζιονε μασλο δυα τοα ιδαυλο υοδυοιτ δυα ισυυολοαυονα ν αυιυοο τοο (ποσυε δυοα ι/ιλι υαννυ), στυμυλιουετ μικροκυριυλακιονα κογι, σνιμαε υαυλοσυ, και οκαυαυαετ ποσυιυιυονε υλιανιο ν ααννυ), υλουυασαετ μικροκυριυλακιονα ν κογι, σνιμαε υαυλοσυ, και οκαυαυαετ ποσυιυιυονε υλιανιο ν οβυεοο σσυοταυιο οβραυοαυοναιο και κογι.

PREMIUM



ORGANIC
84.98%
OF TOTAL

IT 055 BC No 009 ~150 ml / 5 fl oz
520030643115

NATURAL BODY SHAPE CREAM
With Dictamelia*, hibiscus* & coffee bean extract

This natural body shape cream provides a unique fat-diluting action. It helps combat localized fat, contributes to the elimination of the "orange peel" effect and gives skin a more firmed and toned appearance.

CRÈME POUR LE CORPS, EFFET SCULPTANT ET LISSANT
Enrichie en Dictamelia*, hibiscus* et extrait naturel de café

Crème anticellulite amincissante, aide à la réparation et au maintien de l'élasticité de la peau. Elle améliore le métabolisme des lipides et prévient l'accumulation des graisses localisées, stimule la micro-circulation, élimine l'aspect peau d'orange et donne à la peau une apparence raffermie et tonifiée.

ΚΡΕΜΑ ΣΜΙΛΕΥΣΗΣ & ΛΕΙΑΝΣΗΣ ΣΩΜΑΤΟΣ

Με Dictamelia*, υβίσκο* & φυσικό εκχύλισμα καφέ

Κρέμα σώματος για επανόρθωση και βελτίωση της ελαστικότητας της επιδερμίδας. Ενισχύει τον μεταβολισμό των λιπιδίων και αποτρέπει την τοπική συσσώρευση λίπους, ενώ τόνώνει τη μικροκυκλοφορία και συντελεί στην εξάλειψη της όψης φλοιού πορτοκαλιού.

NACHHALTIG FIGURFORMENDE KÖRPERCREME
Mit Dictamelia*, Hibiskus* und natürlichem Kaffeeextrakt

Diese natürliche, figurformende Körpercreme hat intensiv straffende Eigenschaften. Kaffeebohnenextrakt wirkt gegen unschöne Fettpölsterchen, während Hibiskus* die durch Cellulite verursachte „Orangenhaut“ glättet. Dictamelia* und Shea Butter* spenden der Haut zusätzlich Feuchtigkeit und Elastizität.

ПОДТЯГИВАЮЩИЙ КРЕМ-СКУЛЬПТОР ДЛЯ ТЕЛА
СРЕДСТВО ДЛЯ СГЛАЖИВАНИЯ КОЖИ ТЕЛА

В составе: Dictamelia*, гибискус* и натуральный экстракт кофе

Крем-скульптор для тела восстанавливает, повышает упругость и эластичность кожи. Улучшает липидный обмен и препятствует локализации жира. Стимулирует и улучшает микроциркуляцию в коже, снижает эффект «апельсиновой корки».

Discover
a unique
spa experience!



ALMOND OIL

100ml / 3.38 fl oz
520030643402



ARGAN OIL

IT 055 BC No 072
100ml / 3.38 fl oz
520030643417



JOJOBA OIL

IT 055 BC No 039
100ml / 3.38 fl oz
520030643401

Αιθέρια έλαια από τη BIOselect®

Επιστημονικές έρευνες έχουν καταδείξει ότι η Κρητική γη παράγει αρωματικά φυτά με μοναδικές ιδιότητες, πλούσια σε αιθέρια έλαια και ουσίες πολύτιμες για την υγεία και τη μακροζωία, όπως για παράδειγμα ο δίκταμος. Η BIOselect® παρασκευάζει φυσικά αιθέρια έλαια μόνο από επιλεγμένα ενδημικά φυτά της πλούσιας σε κλωρίδα Κρητικής γης πιστοποιημένα βιολογικά.

Essential oils by BIOselect®

According to scientific research, the Cretan ground produces aromatic plants with unique attributes, rich in essential oils and substances, such as dittany, precious for the human health and the longevity. BIOselect® produces natural essential oils only from selected native plants of rich in flora Cretan ground, certified organic.

Les huiles essentielles BIOselect®

Les résultats de recherches scientifiques ont démontré que le sol crétois produit des plantes aromatiques aux attributs uniques, telles que le dictamnus, riches en huiles essentielles et en substances, ayant un impact important sur la santé humaine et la longévité. BIOselect® produit des huiles essentielles naturelles uniquement à partir d'une sélection de plantes certifiées biologiques, issues de la flore crétoise très riche.

Natürliche essentielle ätherische Öle von BIOselect®

In wissenschaftlichen Studien konnte nachgewiesen werden, dass auf kretischem Boden gewachsene aromatische Pflanzen, wie beispielsweise Diktamnus, besonders reich an ätherischen Ölen sind und bedeutende Bestandteile beinhalten, die sich äußerst positiv auf die Gesundheit des Menschen auswirken. BIOselect® produziert seine natürlichen ätherischen Öle ausschließlich aus ausgewählten, einheimischen Pflanzen aus Kreta, die aus kontrolliert biologischem Anbau stammen.

Эфирные масла от компании БИОСЕЛЕКТ®

Научные исследования показали, что на земле острова Крит растет целый ряд душистых растений с уникальными свойствами, богатыми эфирными маслами и веществами, полезными для здоровья и долголетия, например диктамос (ориганум диктамос - ясенец белый). Компания BIOselect® производит натуральные органические эфирные масла (биологически чистый, сертифицированный продукт) исключительно из отборных растений богатой флоры земли Крита.

**LAVENDER**

IT 055 BC No 052
5ml/ 0.17 fl oz
520030643415

**LEMON**

IT 055 BC No 050
5ml/ 0.17 fl oz
520030643413

**ORANGE**

IT 055 BC No 049
5ml/ 0.17 fl oz
520030643412

**SAVORY**

IT 055 BC No 044
5ml/ 0.17 fl oz
520030643407

**DITTANY**

IT 055 BC No 040
5ml/ 0.17 fl oz
520030643403

**JUNIPER**

IT 055 BC No 043
5ml/ 0.17 fl oz
520030643406

**EUCALYPTUS**

IT 055 BC No 046
5ml/ 0.17 fl oz
520030643409

**MINT**

IT 055 BC No 053
5ml/ 0.17 fl oz
520030643416

**PINE**

IT 055 BC No 047
5ml/ 0.17 fl oz
520030643410

**SAGE**

IT 055 BC No 041
5ml/ 0.2 fl oz
520030643404

**THYME**

IT 055 BC No 042
5ml/ 0.17 fl oz
520030643405

**LAUREL**

IT 055 BC No 045
5ml/ 0.17 fl oz
520030643408

**CYPRESS**

IT 055 BC No 048
5ml/ 0.17 fl oz
520030643411

**ROSEMARY**

IT 055 BC No 051
5ml/ 0.17 fl oz
520030643414





ΑΓΝΟ ΦΥΣΙΚΟ ΣΑΠΟΥΝΙ ΑΠΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

Χειροποίητο, ειδικά σχεδιασμένο για την καθημερινή περιποίηση.

ΧΡΗΣΗ: Κατάλληλο για όλους τους τύπους επιδερμίδας. Για πρόσωπο, σώμα & μαλλιά.

PURE NATURAL OLIVE OIL SOAP

Handmade, specially designed for everyday use.

USE: Suitable for all skin types.
For face, body & hair.



200gr/7,05 fl oz.

520030643305

SOAP FACTS

Το σαπούνι υπάρχει εδώ και τουλάχιστον 4800 χρόνια: ακόμη και οι αρχαίοι Αιγύπτιοι χρησιμοποίησαν μια ουσία που ήταν παρόμοια με το σύγχρονο σαπούνι μας.

Λόγω της φυσικής του προέλευσης, το σαπούνι είναι φιλικό προς το περιβάλλον και βιοδιασπώμενο.

Soap has been around for at least 4,800 years: even the ancient Egyptians used a substance that was similar to our modern soap.

Because of its natural origins, soap is both environmentally friendly and biodegradable.



ΣΑΠΟΥΝΙ ΑΠΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΜΕ ΑΡΩΜΑ ΕΧΟΤΙΣ

Χειροποίητο αρωματικό φυσικό σαπούνι ελαιολάδου, που προσφέρει μια αρωματική συμφωνία από:

Νότες κορυφής: πεπόνι, Καρύδα, μανταριν ορανζ, φύλλα φραγκοσταφυλιάς, γιασεμί, περγαμόντο & μαλλί της γριάς.
Μεσαίες νότες: μέλι, βερίκοκο, βατόμουρο, δαμάσκηνο, orchidea, ροδάκινο, γιασεμί, κρίνο της κοιλάδας, κόκκινα μούρα & τριαντάφυλλο.

Νότες βάσης: σπόρος Τόνκα, κεχριμπάρι, πατσουλί, μόσχος, βανίλια, μαύρη σοκολάτα & καραμέλα.

Μια μοναδική εμπειρία αρωματοθεραπείας.

ΧΡΗΣΗ: Κατάλληλο για όλους τους τύπους επιδερμίδας. Για πρόσωπο, σώμα & μαλλιά.

EXOTIC OLIVE OIL SOAP

Natural handmade olive oil soap, enriched with a symphony of scents:

Top Notes: melon, coconut , mandarin, gooseberry extract, jasmine, bergamot & candy cotton.

Middle Notes: honey, apricot, raspberry, plum, orchid, peach, jasmine, lily of the valley, red berries & rose.

Base Notes: Tonka seed, amber , patchouli, musk, vanilla, dark chocolate & caramel.

An alluring aromatherapy experience.

USE: Suitable for all skin types.

For face, body & hair.



200gr/7,05 fl oz.

520030643307



ΣΑΠΟΥΝΙ ΑΠΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΜΕ ΑΡΩΜΑ ΛΕΒΑΝΤΑ

Χειροποίητο αρωματικό φυσικό σαπούνι ελαιολάδου, με λεβάντα γνωστή για τις χαλαρωτικές της ιδιότητες. Η λεβάντα χάρη στις αντισηπτικές της ιδιότητες, προσφέρει καθαριότητα στην επιδερμίδα.

Μια χαλαρωτική εμπειρία αρωματοθεραπείας.

ΧΡΗΣΗ: Κατάλληλο για όλους τους τύπους επιδερμίδας.

Για πρόσωπο, σώμα & μαλλιά.

LAVENDER OLIVE OIL SOAP

Natural handmade olive oil soap, enriched with lavender scent known for its calming effects. Due to its antiseptic properties, it deeply cleanses the skin.

A calming aromatherapy experience.

USE: Suitable for all skin types.

For face, body & hair.



200gr/7,05 fl.oz.

520030643306



Παλιό σαπωνοποιείο στο Ρέθυμνο (1953) κατά τη διαδικασία σφραγίσματος και κοπής του σαπουνιού σε πλάκες στο ταμπακά* του εργοστασίου.

*Ο χώρος που απλώνονταν το σαπούνι αμέσως μετά τη σαπωνοποίηση όπου ήταν σε ρευστή κατάσταση για να στεγνώσει.

Old soap factory in Rethymno (1953) during the soap sealing and cutting process on the factory's "tabacas" plates.

*The area stretching soap immediately after saponification where it was laid in a liquid state to dry.



BIOSELECT®

4, Papanikolaou str, 74133, Rethimno Crete, Greece
Tel: +30 283 102 1280 - fax: +30 283 102 1288

ATHENS BRANCH:

10, Kyprou str., 18346, Moschato Athens, Greece
Tel: +30 210 993 5572 - Fax: +30 210 482 8298
e-mail: info@bioselect.gr

www.bioselect.gr

 Bioselect  [bioselect.official](https://www.instagram.com/bioselect.official)